

# IM-RM

Compteur à rotoïdes



Révision C - Édition 09/2023

**MANUEL D'UTILISATION,  
D'ENTRETIEN  
ET DE MISE EN GARDE**



# 1 - INTRODUCTION

## PRÉFACE

Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, distribuée, traduite dans une autre langue ou transmise par tout moyen électronique ou mécanique, y compris la photocopie, l'enregistrement ou tout autre système de stockage et de récupération, à des fins autres que l'usage personnel de l'acheteur, sans l'autorisation écrite expresse du Fabricant.

Le fabricant n'est en aucun cas responsable des conséquences des opérations effectuées d'une manière non conforme au manuel.

## CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Toutes les instructions opérationnelles et les recommandations décrites dans ce manuel doivent être respectées pour :

- obtenir les meilleures performances possibles de l'équipement ;
- maintenir l'équipement dans un état efficace.

Il est particulièrement important de former le personnel chargé de :

- l'utilisation et l'entretien de l'équipement de manière correcte ;
- l'application des indications et des procédures de sécurité indiquées.

Révision : C



## 1.1 - HISTORIQUE DES RÉVISIONS

| Index de révision | Date    | Contenu de la révision  |
|-------------------|---------|---|
| <b>A</b>          | 01/2023 | Première édition  |
| <b>B</b>          | 07/2023 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Mise à jour des images du produit</li><li>• Mise à jour des données de la sortie des impulsions des capteurs basse fréquence (LF)</li></ul> |
| <b>C</b>          | 09/2023 | Mise à jour de la pression de fonctionnement maximale et de la plage de température de fonctionnement (Tab. 4.17)   |

Tab. 1.1.

# INDEX

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1 - INTRODUCTION .....</b>   | <b>3</b>  |
| 1.1 - HISTORIQUE DES RÉVISIONS.....                                     | 5         |
| <b>2 - INFORMATIONS GÉNÉRALES .....</b>                                 | <b>11</b> |
| 2.1 - IDENTIFICATION DU FABRICANT .....                                 | 11        |
| 2.2 - IDENTIFICATION DU PRODUIT .....                                   | 11        |
| 2.3 - CADRE RÉGLEMENTAIRE .....   | 11        |
| 2.4 - GARANTIE .....  | 12        |
| 2.5 - DESTINATAIRES, MISE À DISPOSITION ET CONSERVATION DU MANUEL ..... | 12        |
| 2.6 - LANGUE .....  | 12        |
| 2.7 - SYMBOLES UTILISÉS DANS LE MANUEL.....                             | 13        |
| 2.8 - PLAQUES D'IDENTIFICATION APPLIQUÉES .....                         | 14        |
| 2.8.1 - GLOSSAIRE DES PLAQUES D'IDENTIFICATION.....                     | 15        |
| 2.9 - GLOSSAIRE DES UNITÉS DE MESURE.....                               | 16        |
| 2.10 - FIGURES PROFESSIONNELLES QUALIFIÉES .....                        | 17        |
| <b>3 - SÉCURITÉ .....</b>   | <b>19</b> |
| 3.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ .....                        | 19        |
| 3.2 - ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE.....                       | 20        |
| 3.3 - OBLIGATIONS ET INTERDICTIONS .....                                | 21        |
| 3.4 - RISQUES RÉSIDUELS .....   | 21        |
| 3.4.1 - RISQUES DUS À LA PRESSION .....                                 | 22        |
| 3.4.2 - RISQUES DUS AUX ATMOSPHÈRES EXPLOSIVES .....                    | 24        |
| 3.4.3 - RISQUE D'EXPLOSION.....   | 25        |
| 3.5 - PICTOGRAMMES DE SÉCURITÉ.....                                     | 26        |
| 3.6 - NIVEAU DE BRUIT .....   | 26        |

## 4 - DESCRIPTION ET FONCTIONNEMENT ..... 27

|   |    |
|---|----|
| 4.1 - DESCRIPTION GÉNÉRALE ET FONCTIONNEMENT .....        | 27 |
| 4.1.1 - GROUPE TOTALISATEUR.....                          | 28 |
| 4.1.2 - SCELLÉS MÉTROLOGIQUES .....                       | 29 |
| 4.2 - UTILISATION PRÉVUE .....                            | 31 |
| 4.2.1 - USAGE PRÉVU .....                                 | 31 |
| 4.2.2 - EMPLOI INCORRECT RAISONNABLEMENT PRÉVISIBLE ..... | 31 |
| 4.3 - CONFIGURATIONS POSSIBLES.....                       | 32 |
| 4.3.1 - VERSION HW.....                                   | 32 |
| 4.3.2 - VERSION TWIN.....                                 | 33 |
| 4.4 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/PERFORMANCES .....      | 34 |
| 4.4.1 - CAPACITÉS DES MODÈLES DISPONIBLES.....            | 35 |

## 5 - TRANSPORT ET MANUTENTION ..... 37

|  |    |
|--|----|
| 5.1 - MISES EN GARDE SPÉCIFIQUES POUR LE TRANSPORT ET LA MANUTENTION ..... | 37 |
| 5.2 - EMBALLAGE ET SYSTÈMES DE FIXATION UTILISÉS POUR LE TRANSPORT .....   | 38 |
| 5.2.1 - CONTENU DE L'EMBALLAGE.....  | 39 |
| 5.3 - CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES DE L'ÉQUIPEMENT .....                     | 40 |
| 5.4 - MÉTHODE D'ANCRAGE ET LEVAGE DE L'ÉQUIPEMENT .....                    | 42 |
| 5.4.1 - MANUTENTION PAR CHARIOT ÉLÉVATEUR .....                            | 43 |
| 5.4.2 - MANUTENTION AVEC GRUE.....   | 45 |
| 5.5 - RETRAIT DE L'EMBALLAGE .....   | 46 |
| 5.5.1 - ÉLIMINATION DES EMBALLAGES .....                                   | 47 |
| 5.6 - STOCKAGE ET CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES .....                       | 48 |
| 5.6.1 - STOCKAGE PLUS LONG QUE LA DURÉE MAXIMALE AUTORISÉE .....           | 48 |

## 6 - INSTALLATION ..... 49

|  |    |
|--|----|
| 6.1 - MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES.....                      | 49 |
| 6.2 - PRÉ-REQUIS POUR L'INSTALLATION .....                             | 50 |
| 6.2.1 - CONDITIONS AMBIANTES ADMISES .....                             | 50 |
| 6.2.2 - STOCKAGE PLUS LONG QUE LA DURÉE MAXIMALE AUTORISÉE .....       | 50 |
| 6.2.3 - CONTRÔLES AVANT L'INSTALLATION .....                           | 51 |
| 6.3 - INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA LIGNE.....                         | 53 |
| 6.3.1 - POSITION DE MONTAGE ET SENS DU FLUX.....                       | 53 |
| 6.4 - PROCÉDURES D'INSTALLATION .....                                  | 55 |
| 6.4.1 - INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT.....                              | 55 |
| 6.4.1.1 - COUPLES DE SERRAGE.....                                      | 56 |
| 6.4.2 - CONNEXIONS ÉLECTRIQUES .....                                   | 57 |
| 6.4.2.1 - SORTIE DES IMPULSIONS DU CAPTEUR À BASSE FRÉQUENCE (LF)..... | 58 |
| 6.4.2.2 - SORTIE DES IMPULSIONS DU CAPTEUR À HAUTE FRÉQUENCE (HF)..... | 59 |
| 6.5 - INDICATIONS POST-INSTALLATION .....                              | 60 |
| 6.6 - LUBRIFICATION.....   | 60 |
| 6.6.1 - REMPLISSAGE DES RÉSERVOIRS D'HUILE .....                       | 61 |

## 7 - ÉQUIPEMENTS DE MISE EN SERVICE/ENTRETIEN ..... 63

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 7.1 - LISTE DES ÉQUIPEMENTS..... | 63 |
|----------------------------------|----|

## 8 - MISE EN SERVICE ..... 65

|   |    |
|---|----|
| 8.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES.....                         | 65 |
| 8.1.1 - EXIGENCES DE SÉCURITÉ POUR LA MISE EN SERVICE ..... | 65 |
| 8.2 - PROCÉDURES PRÉLIMINAIRES À LA MISE EN SERVICE.....    | 66 |
| 8.3 - MISE EN SERVICE DU COMPTEUR .....                     | 67 |

## 9 - ENTRETIEN ET CONTRÔLES FONCTIONNELS ..... 69

|   |    |
|---|----|
| 9.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES.....                                       | 69 |
| 9.2 - OPÉRATIONS D'ENTRETIEN .....  | 70 |
| 9.2.1 - OPÉRATIONS AVANT L'ENTRETIEN.....                                 | 70 |
| 9.3 - ENTRETIEN ORDINAIRE .....   | 71 |
| 9.3.1 - CONTRÔLES ET VÉRIFICATIONS PÉRIODIQUES DU BON FONCTIONNEMENT..... | 71 |
| 9.3.2 - REMPLISSAGE D'HUILE.....  | 72 |
| 9.3.3 - CHANGEMENT D'HUILE.....   | 73 |
| 9.4 - ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE .....                                      | 75 |
| 9.4.1 - DÉINSTALLATION DU COMPTEUR.....                                   | 76 |



## **10 - RECHERCHE DES PANNES ET DÉPANNAGE ..... 77**

|   |    |
|---|----|
| 10.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES.....                | 77 |
| 10.2 - QUALIFICATION SPÉCIFIQUE DE L'OPÉRATEUR..... | 78 |
| 10.3 - DÉPANNAGE .....                              | 78 |
| 10.4 - TABLEAUX DE DÉPANNAGE .....                  | 79 |

## **11 - DÉINSTALLATION ET ÉLIMINATION ..... 81**

|   |    |
|---|----|
| 11.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ .....           | 81 |
| 11.2 - QUALIFICATION DES OPÉRATEURS CHARGÉS .....           | 81 |
| 11.3 - DÉINSTALLATION.....                                  | 81 |
| 11.4 - INFORMATIONS REQUISES EN CAS DE RÉINSTALLATION ..... | 82 |
| 11.5 - INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION .....                 | 82 |
| 11.5.1 - MATÉRIEL D'ÉQUIPEMENT .....                        | 83 |

## **12 - PIÈCES DE RECHANGE RECOMMANDÉES..... 85**

|  |    |
|--|----|
| 12.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES.....                 | 85 |
| 12.2 - COMMENT DEMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE ..... | 85 |
| 12.3 - LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE .....            | 85 |

PAGE INTENTIONNELLEMENT LAISSÉE BLANCHE

## 2 - INFORMATIONS GÉNÉRALES

### 2.1 - IDENTIFICATION DU FABRICANT

|                  |   |
|------------------|---|
| <b>Fabricant</b> | PIETRO FIORENTINI S.P.A.  |
| <b>Adresse</b>   | Via Enrico Fermi, 8/10<br>36057 Arcugnano (VI) - ITALY<br><b>Tél. : +39 0444 968511 Fax +39 0444 960468</b><br><b>www.fiorentini.com sales@fiorentini.com</b> |

Tab. 2.2.

#### **ALERTE !**

**Pour tout problème avec l'équipement, contacter PIETRO FIORENTINI S.p.A.**

### 2.2 - IDENTIFICATION DU PRODUIT

|                            |  |  |
|----------------------------|--|--|
| <b>Équipement</b>          | COMPTEUR À ROTOÏDES  |  |
| <b>Serie</b>               | IM-RM  |  |
| <b>Modèles disponibles</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• G10</li> <li>• G16</li> <li>• G25</li> <li>• G40</li> <li>• G65</li> <li>• G100</li> <li>• G100-Twin</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• G160</li> <li>• G160-Twin</li> <li>• G250</li> <li>• G250-Twin</li> <li>• G400-Twin</li> <li>• G650-Twin</li> </ul> |
| <b>Versions</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• HTR</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Twin</li> </ul>   |

Tab. 2.3.

### 2.3 - CADRE RÉGLEMENTAIRE

PIETRO FIORENTINI S.P.A. dont le siège est à Arcugnano (Italie) - Via E. Fermi, 8/10, déclare que l'équipement de la série IM-RM, qui fait l'objet de ce manuel, est conçu, fabriqué, testé et contrôlé selon le cas conformément aux :

- exigences des Directives :
  - 2014/32/EU « MD » ;
  - 2014/34/EU « ATEX » ;
  - 2014/68/EU « PED » ;
- les exigences des normes :
  - EN 12480 : 2002 ;
- recommandations OIML R137 1&2 : 2012.

#### **ALERTE !**

**Veillez contacter le fabricant pour les homologations spécifiques.**

#### **ALERTE !**

**La déclaration de conformité UE est livrée avec l'équipement et ce manuel.**

## 2.4 - GARANTIE

PIETRO FIORENTINI S.P.A. garantit que l'équipement a été fabriqué avec les meilleurs matériaux, une fabrication de haute qualité et qu'il est conforme aux exigences de qualité, aux spécifications et aux performances stipulées dans la commande.

La garantie sera considérée comme ayant expiré et PIETRO FIORENTINI S.P.A. ne sera pas responsable des dommages et/ou dysfonctionnements :

- pour tout acte ou omission de l'acheteur ou de l'utilisateur final, ou de l'un de leurs transporteurs, employés, agents ou toute autre tierce partie ou entité ;
- si l'acheteur, ou un tiers, apporte des modifications au matériel fourni par PIETRO FIORENTINI S.P.A. sans l'accord écrit préalable de ce dernier ;
- en cas de non-respect par l'acheteur des instructions contenues dans le présent manuel, comme prévu par PIETRO FIORENTINI S.P.A.

### **ALERTE !**

**Les conditions de garantie sont spécifiées dans le contrat commercial.**

## 2.5 - DESTINATAIRES, MISE À DISPOSITION ET CONSERVATION DU MANUEL

Le manuel est destiné à l'opérateur qualifié, responsable et autorisé à utiliser et à gérer l'équipement dans toutes les phases de sa vie technique.

Il contient les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'équipement afin de maintenir ses caractéristiques fonctionnelles et qualitatives dans le temps. Sont reportées aussi toutes les informations et les mises en garde pour un emploi correct en toute sécurité.

Le manuel, ainsi que la déclaration de conformité et/ou le certificat d'essai, font partie intégrante de l'équipement et doivent l'accompagner à tout moment lors de tout transfert ou changement de propriété. L'utilisation et le fonctionnement de l'équipement relèvent de la responsabilité des professionnels autorisés (voir paragraphe 2.10).

### **ALERTE !**

**Les illustrations des compteurs contenues dans ce manuel se réfèrent à des modèles standards.**

**PIETRO FIORENTINI S.p.A.:**

- **se réserve le droit de modifier le contenu de ce manuel à tout moment et sans aucun préavis ;**
- **décline toute responsabilité découlant d'opérations non décrites dans ce manuel.**

### **MISE EN GARDE !**

**Il est interdit de supprimer, réécrire ou modifier les pages du manuel et leur contenu.**

**PIETRO FIORENTINI S.p.A. décline toute responsabilité pour tout dommage aux personnes, aux animaux ou aux biens causé par le non-respect des mises en garde et des procédures d'utilisation décrites dans ce manuel.**

## 2.6 - LANGUE

Le manuel original a été rédigé en italien.

Toute traduction doit être faite à partir du manuel original.

### **DANGER !**

**Les traductions linguistiques ne peuvent pas être entièrement vérifiées. Si une incohérence est détectée, le texte du manuel original doit être suivi.**






**Si des incohérences sont constatées ou si le texte n'est pas compréhensible :**

- **suspendre toute action ;**
- **contacter immédiatement PIETRO FIORENTINI S.p.A. aux adresses indiquées au paragraphe 2.1 (« Identification du fabricant »).**

### **MISE EN GARDE !**

**PIETRO FIORENTINI S.p.A. n'est responsable que des informations contenues dans le manuel d'origine.**

## 2.7 - SYMBOLES UTILISÉS DANS LE MANUEL

| Symbole   | Définition   |
|---|--|
|  | Symbole utilisé pour identifier les mises en garde importantes pour la sécurité de l'opérateur et/ou de l'équipement.  |
|  | Symbole utilisé pour identifier un DANGER ÉLECTRIQUE.  |
|  | Symbole utilisé pour identifier les DANGERS GÉNÉRÉS PAR L'ÉLECTRICITÉ STATIQUE.  |
|  | Symbole utilisé pour identifier des informations particulièrement importantes à l'intérieur du manuel.<br>Ces informations peuvent également concerner la sécurité du personnel impliqué dans l'utilisation de l'équipement. |
|  | Obligation de consulter le manuel/mode d'emploi.<br>Indique une obligation pour le personnel de consulter (et de comprendre) le mode d'emploi et mises en garde de l'équipement avant de travailler avec ou sur celui-ci.    |

Tab. 2.4.

### DANGER !

Signale un danger avec un niveau de risque élevé, une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

### MISE EN GARDE !

Signale un danger avec un niveau de risque moyen, une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

### ATTENTION !

Signale un danger avec un faible niveau de risque, une situation de risque potentiel qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des dommages mineurs ou modérés.

### ALERTE !

Signale les mises en garde, indications ou notes spécifiques d'intérêt particulier qui ne sont pas liées à des blessures physiques et les pratiques pour lesquelles une blessure physique n'est pas une possibilité crédible.

## 2.8 - PLAQUES D'IDENTIFICATION APPLIQUÉES

### MISE EN GARDE !

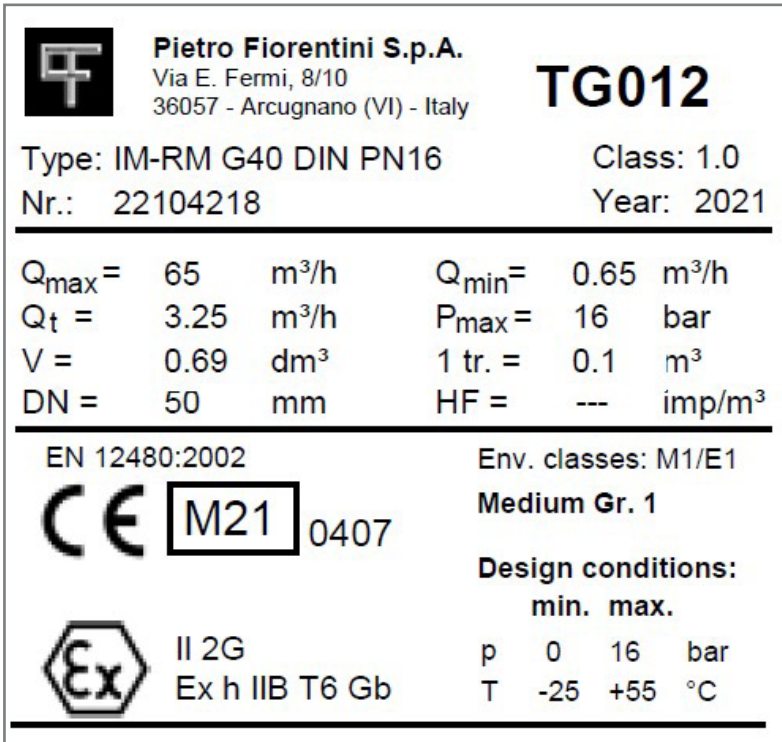
Il est strictement interdit d'enlever les plaques d'identification et/ou de les remplacer par d'autres.

Si, pour des raisons accidentelles, les plaques d'immatriculation sont endommagées ou enlevées, le client doit impérativement en informer PIETRO FIORENTINI S.p.A.

L'équipement est équipé de plaques d'identification.

La plaque indique les détails d'identification de l'équipement et de ses accessoires, à citer en cas de besoin pour PIETRO FIORENTINI S.p.A.

L'exemple de la plaque appliquée au compteur est présenté dans le Tab.2.5 :

| Id. | Type  | Image   |
|-----|---|---|
| 1   | PLAQUE D'IDENTIFICATION<br>AVEC MARQUAGE CE |  <p>The image shows a rectangular identification plate with a white background and black text. At the top left is the Pietro Fiorentini logo. To its right is the company name and address: 'Pietro Fiorentini S.p.A. Via E. Fermi, 8/10 36057 - Arcugnano (VI) - Italy'. On the top right, the model 'TG012' is printed in large letters. Below this, technical specifications are listed: 'Type: IM-RM G40 DIN PN16', 'Class: 1.0', 'Nr.: 22104218', and 'Year: 2021'. A horizontal line separates these from performance data: 'Q<sub>max</sub> = 65 m<sup>3</sup>/h', 'Q<sub>min</sub> = 0.65 m<sup>3</sup>/h', 'Q<sub>t</sub> = 3.25 m<sup>3</sup>/h', 'P<sub>max</sub> = 16 bar', 'V = 0.69 dm<sup>3</sup>', '1 tr. = 0.1 m<sup>3</sup>', 'DN = 50 mm', and 'HF = --- imp/m<sup>3</sup>'. Another horizontal line follows. Below are standards and safety markings: 'EN 12480:2002', 'Env. classes: M1/E1 Medium Gr. 1', 'CE M21 0407', and 'Ex II 2G Ex h IIB T6 Gb'. At the bottom right, design conditions are listed: 'min. max.', 'p 0 16 bar', and 'T -25 +55 °C'.</p> |

Tab. 2.5.

## 2.8.1 - GLOSSAIRE DES PLAQUES D'IDENTIFICATION

Les termes et abréviations utilisés sur les plaques d'identification sont décrits dans le Tab. 2.6. :

| Terme                  | Description  |
|------------------------|--|
| <b>TG012</b>           | Numéro du certificat d'examen UE du type (Directive MID).  |
| <b>Type</b>            | Nom complet du compteur.   |
| <b>Class</b>           | Classe de précision.   |
| <b>N°</b>              | Numéro de série du mesureur.   |
| <b>Année</b>           | Année de fabrication.  |
| <b>Q<sub>max</sub></b> | Débit maximum.   |
| <b>Q<sub>min</sub></b> | Débit minimum.   |
| <b>Q<sub>t</sub></b>   | Débit de transition.   |
| <b>P<sub>max</sub></b> | Pression maximale admissible.  |
| <b>V</b>               | Volume cyclique du mesureur.   |
| <b>1 tr.</b>           | Une rotation.  |
| <b>DN</b>              | Diamètre Nominal.  |
| <b>HF</b>              | Nombre d'impulsions / m <sup>3</sup> sortie haute fréquence (le cas échéant).  |
| <b>EN12480</b>         | Norme européenne pour les mesureurs de gaz à rotoïdes.   |
| <b>Env. Classes</b>    | Classes environnementales.   |
| <b>Medium Gr. 1</b>    | Équipement adapté à une utilisation avec des gaz dangereux du groupe 1 (conformément à la Directive PED 2014/68/EU).     |
| <b>CE</b>              | Marquage CE garantissant la conformité du produit aux exigences des Directives ou règlements communautaires applicables. |
| <b>M21</b>             | Marquage métrologique supplémentaire conformément à la Directive 2014/32/UE.   |
| <b>0407</b>            | Numéro de l'organisme notifié participant à la phase de contrôle de la production.                                       |
| <b>EX</b>              | Marquage spécifique de la protection contre les explosions.  |
| <b>p</b>               | Plage de pression (bar).   |
| <b>T</b>               | Plage de température (°C).   |

Tab. 2.6.

## 2.9 - GLOSSAIRE DES UNITÉS DE MESURE

| Type de mesure            | Unité de mesure    | Description                          |
|---------------------------|--------------------|--------------------------------------|
| <b>Débit volumétrique</b> | Sm <sup>3</sup> /h | Mètres cubes standards par heure     |
|                           | Sm <sup>3</sup>    | Mètres cubes standards               |
|                           | m <sup>3</sup> /h  | Mètres cubes par heure               |
|                           | m <sup>3</sup>     | Mètres cubes                         |
| <b>Pression</b>           | bar                | Unités de mesure dans le système CGS |
|                           | “wc                | Pouce de colonne d'eau               |
|                           | Pa                 | Pascal                               |
| <b>Température</b>        | °C                 | Degré centigrade                     |
|                           | °F                 | Degré Fahrenheit                     |
|                           | K                  | Kelvin                               |
| <b>Couple de serrage</b>  | Nm                 | Newton metro                         |
| <b>Pression sonore</b>    | dB                 | Décibel                              |
| <b>Autres mesures</b>     | V                  | Volt                                 |
|                           | W                  | Watt                                 |
|                           | F                  | Farad                                |
|                           | H                  | Henry                                |
|                           | A                  | Ampère                               |
|                           | Ω                  | Ohm                                  |

Tab. 2.7.



## 2.10 - FIGURES PROFESSIONNELLES QUALIFIÉES

Opérateurs qualifiés chargés d'exploiter et de gérer l'équipement tout au long de sa vie technique :

| Figure professionnelle   | Définition   |
|--|--|
| <b>Technicien d'entretien mécanique</b>  | <p>Technicien qualifié en mesure de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>exécuter l'activité d'entretien préventif/correctif sur toutes les parties mécaniques de la machine sujettes à l'entretien ou la réparation ;</li> <li>avoir accès à toutes les parties du dispositif pour l'analyse visuelle, le contrôle de l'état des équipements, les réglages et les étalonnages.</li> </ul> <p>Le technicien d'entretien mécanique n'est pas autorisé à travailler sur des installations électriques sous tension (le cas échéant).</p>   |
| <b>Technicien d'entretien électrique</b>   | <p>Technicien qualifié en mesure de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>effectuer des activités d'entretien préventif/correctif sur toutes les parties électriques de l'équipement qui font l'objet d'un entretien ou d'une réparation ;</li> <li>lire les schémas électriques et vérifier le cycle fonctionnel correct ;</li> <li>intervenir sur les réglages et sur les installations électriques pour l'entretien, la réparation et le remplacement de pièces usées.</li> </ul> <p>Le technicien d'entretien électrique ne peut travailler en présence de tension à l'intérieur des tableaux de distribution, des boîtes de jonction, des équipements de commande, etc. que s'il est une personne apte (PEI).<br/>Pour les exigences générales, se référer à la norme CEI EN 50110-1:2014.</p> |
| <b>Préposé au transport, à la manutention, au déchargement et à la mise en place sur le site</b> | <p>Opérateur agréé :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>à l'utilisation d'appareils de levage ;</li> <li>à la manutention des matériaux et des équipements.</li> </ul> <p>Le levage et la manutention de l'équipement doivent être effectués scrupuleusement en suivant les instructions fournies par le Fabricant et dans le respect des réglementations en vigueur sur le lieu d'installation de l'équipement en question.</p>   |
| <b>Installateur</b>  | <p>Opérateur qualifié capable de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>effectuer toutes les opérations nécessaires pour installer l'équipement en toute sécurité ;</li> <li>effectuer toutes les opérations nécessaires pour que l'équipement et le système fonctionnent en toute sécurité.</li> </ul>  |
| <b>Technicien de l'utilisateur</b>   | <p>Technicien formé et qualifié pour utiliser et faire fonctionner l'équipement pour les activités pour lesquelles il a été fourni. Il doit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>être capable d'effectuer toutes les opérations nécessaires au bon fonctionnement de l'équipement et du système, en garantissant sa propre sécurité et celle des autres personnels présents ;</li> <li>avoir une expérience avérée de l'utilisation correcte d'un équipement tel que celui décrit dans ce manuel, et être formé, informé et instruit en conséquence.</li> </ul> <p>Le technicien ne peut effectuer l'entretien que s'il est autorisé/qualifié.</p>   |

Tab. 2.8.

PAGE INTENTIONNELLEMENT LAISSÉE BLANCHE

## 3 - SÉCURITÉ

### 3.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

#### MISE EN GARDE !

L'équipement décrit dans ce manuel est :

- un dispositif soumis à la pression dans les systèmes pressurisés ;
- normalement inséré dans des systèmes qui transportent des gaz inflammables (du gaz naturel par exemple).

#### MISE EN GARDE !

Si le gaz utilisé est un gaz combustible, la zone où est installé l'équipement est définie comme une « zone dangereuse » car il existe un risque résiduel de formation d'atmosphères potentiellement explosives.

Dans les « zones dangereuses » et dans les environs immédiats, il est absolument :

- nécessaire qu'il n'y ait pas de sources d'inflammation efficaces ;
- Il est interdit de fumer et d'utiliser des flammes nues.

#### MISE EN GARDE !

Ne jamais démonter l'équipement en présence de pression.

#### MISE EN GARDE !

- Il est strictement interdit de réparer ou de modifier l'équipement.
- Pour les informations et les mises en garde concernant l'entretien de l'équipement, se reporter au chapitre 9 de ce manuel.

#### ATTENTION !

Les opérateurs autorisés ne doivent pas effectuer de leur propre initiative des opérations ou des interventions qui ne relèvent pas de leurs compétences.

Ne jamais intervenir sur l'équipement :

- sous l'influence de substances excitantes comme l'alcool ;
- en prenant des médicaments qui peuvent allonger les temps de réaction.

#### ALERTE !

L'employeur doit former et informer les opérateurs :

- sur la façon de se comporter pendant les opérations ;
- sur l'équipement à utiliser.

Avant de procéder à l'installation, à la mise en service ou à l'entretien, les opérateurs doivent :

- prendre note des dispositions de sécurité applicables à l'endroit de l'installation dans laquelle ils doivent travailler ;
- obtenir, le cas échéant, les autorisations nécessaires pour travailler ;
- se doter des équipements de protection individuels nécessaires aux procédures décrites dans ce manuel ;
- veiller à ce que la zone où il faut travailler soit dotée des protections collectives prévues et des indications de sécurité nécessaires.

### 3.2 - ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE

Le tableau suivant présente les Équipements de Protection Individuelle (EPI) et leur description ; une obligation est liée à chaque symbole.

On entend par équipement de protection individuelle tout équipement destiné à être porté par un travailleur dans le but de le protéger contre un ou plusieurs risques susceptibles de menacer sa sécurité ou sa santé au travail.

Pour les opérateurs responsables, en fonction du type de travail requis, les EPI les plus appropriés parmi ceux reportés dans le Tab. 3.9. seront indiqués et devront être utilisés :

| Symbole   | Signification  |
|---|--|
|    | <b>Obligation d'utiliser des gants de protection ou isolants.</b><br>Indique une obligation pour le personnel d'utiliser des gants de protection ou isolants.                                  |
|    | <b>Obligation de porter des lunettes de sécurité.</b><br>Indique une obligation pour le personnel de porter des lunettes de protection pour se protéger les yeux.                              |
|    | <b>Obligation d'utiliser des chaussures de sécurité.</b><br>Indique une obligation pour le personnel d'utiliser des chaussures de sécurité afin de protéger leurs pieds.                       |
|   | <b>Obligation d'utiliser des équipements de protection contre le bruit.</b><br>Indique une obligation pour le personnel d'utiliser des casques ou des bouchons d'oreille pour protéger l'ouïe. |
|  | <b>Obligation de porter des vêtements de protection.</b><br>Indique l'obligation pour le personnel de porter les vêtements de protection spécifiques.  |
|  | <b>Obligation de porter un masque de protection.</b><br>Indique une obligation pour le personnel d'utiliser des masques respiratoires en cas de risque chimique.                               |
|  | <b>Obligation de porter un casque de protection.</b><br>Indique une obligation pour le personnel d'utiliser un casque de protection.   |
|  | <b>Obligation de porter un gilet haute visibilité.</b><br>Indique une obligation pour le personnel d'utiliser un gilet de haute visibilité.  |

Tab. 3.9.

#### MISE EN GARDE !

Chaque opérateur agréé est tenu de :

- prendre soin de sa santé et de sa sécurité et de celles des autres personnes présentes sur le lieu de travail, qui sont affectées par ses actions ou ses omissions, conformément à sa formation et aux instructions et moyens fournis par son employeur ;
- faire un usage approprié des EPI fournis ;
- signaler immédiatement à l'employeur, au chef de service ou au responsable toute déficience des moyens et dispositifs, ainsi que toute situation dangereuse dont ils ont connaissance.

### 3.3 - OBLIGATIONS ET INTERDICTIONS

Voici une liste d'obligations et d'interdictions à respecter pour la sécurité de l'opérateur :

Il est obligatoire de :

- lire attentivement et comprendre le manuel d'entretien et de mise en garde ;
- vérifier que l'équipement en aval soit correctement dimensionné en fonction des performances requises au compteur dans ses conditions réelles d'utilisation ;
- lire les données figurant sur les plaques d'identification et sur le manuel avant d'installer l'équipement ;
- éviter les chocs violents et les impacts qui pourraient endommager l'équipement.

Il est interdit de :

- travailler sur l'équipement de quelque manière que ce soit sans les E.P.I. indiqués dans les procédures de travail décrites dans ce manuel ;
- travailler en présence de flammes nues ou d'approcher des flammes nues de la zone de travail ;
- fumer à proximité de l'équipement ou en travaillant dessus ;
- utiliser l'équipement avec des paramètres autres que ceux indiqués sur la plaque d'identification ;
- utiliser l'équipement avec des fluides autres que ceux indiqués dans ce manuel ;
- utiliser l'équipement dehors de la plage de température de fonctionnement indiquée dans ce manuel ;
- effectuer l'entretien avec l'équipement en fonctionnement ou sous pression ;
- d'installer ou utiliser l'équipement dans des environnements différents de ceux spécifiés dans ce manuel.

### 3.4 - RISQUES RÉSIDUELS

#### **ALERTE !**

**L'équipement est adapté à la zone dangereuse « Zone 1 » pour la présence de gaz (marquage ATEX II 2G).**

#### **MISE EN GARDE !**

**Le fonctionnement est interdit en cas de défauts de fonctionnement.**

**Contactez immédiatement PIETRO FIORENTINI S.p.A. pour obtenir les instructions nécessaires.**

### 3.4.1 - RISQUES DUS À LA PRESSION


#### MISE EN GARDE !

Les compteurs IM-RM :

- sont fournis en tant que composants à installer dans le système de gaz du client final ;
- ne doivent pas être installés là où la pression de la ligne peut dépasser PS.

**Le client final est tenu de garantir le respect des exigences des Directives citées dans cette section.**

Conformément aux exigences de la directive PED 2014/68/EU point 1.2 de l'annexe I, les risques associés à l'équipement sont évalués ci-dessous et les principes adoptés pour leur prévention sont indiqués, selon la classification suivante :

| Réf. Directive « PED » Annexe I   | Exigences essentielles de sécurité  | Instructions  |
|---|---|---|
| 2.3   | <p><b>Dispositions pour garantir les manœuvres et le fonctionnement en toute sécurité.</b></p> <p>Les systèmes de fonctionnement des équipements sous pression doivent être de nature à exclure tout risque raisonnablement prévisible découlant du fonctionnement. Si nécessaire, il faut prêter une attention particulière, selon le cas, aux éléments suivants :</p> | -   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• aux dispositifs de fermeture et d'ouverture.</li> </ul>  | <p>Lors de la dépose et du remplacement de pièces (telles que les bouchons d'huile, les jauges de niveau, les capteurs HF ou les puits thermométriques), le client final doit s'assurer que :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• le compteur IM-RM ait été correctement isolé ;</li> <li>• la pression du gaz ait été déchargée en toute sécurité.</li> </ul>   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• aux évacuations dangereuses des soupapes de sûreté.</li> </ul>   | Le compteur IM-RM n'est pas équipé de soupapes de sécurité. Des soupapes de sécurité doivent être prévues sur le système de gaz du client final.  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• aux dispositifs pour empêcher l'accès physique en présence de pression ou de vide.</li> </ul>  | <p>Le client final doit s'assurer que le compteur IM-RM soit installé dans un système :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• conçu de manière appropriée ;</li> <li>• avec la possibilité de restreindre l'accès.</li> </ul>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• à la plage de température.</li> </ul>  | <p>Le client final est tenu d'évaluer la température de surface de service prévue et, le cas échéant, prendre les précautions nécessaires.</p> <div style="border: 1px solid blue; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p> <b>ALERTE !</b></p> <p><b>La plage de température est indiquée sur la plaque signalétique.</b></p> </div> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• à la décomposition des fluides instables.</li> </ul> | <p>Le compteur IM-RM n'est pas censé entrer en contact avec des fluides instables, mais l'utilisateur final doit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• évaluer le risque ;</li> <li>• prendre toutes les mesures jugées nécessaires.</li> </ul>  |   |

| Réf. Directive « PED » Annexe I | Exigences essentielles de sécurité  | Instructions   |
|---------------------------------|---|--|
| 2.4                             | <p><b>Moyens d'inspection.</b><br/>L'équipement sous pression doit être conçu et construit afin qu'il soit possible d'effectuer toutes les inspections nécessaires pour garantir sa sécurité.</p> | <p>Pour l'inspection de toutes les pièces sous pression, le compteur IM-RM doit être retiré de la ligne.<br/>C'est la responsabilité du client final de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• s'assurer que la pression interne ait été déchargée en toute sécurité avant que le mesureur ne soit retiré de la ligne ;</li> <li>• utiliser les outils appropriés ;</li> <li>• veiller à ce que le personnel chargé du retrait soit formé à l'assemblage et au démontage des conduites de gaz à haute pression et des équipements connexes.</li> </ul> |
| 2.5                             | <p><b>Moyens de déchargement et de purge.</b><br/>Le cas échéant, il faut prévoir des moyens appropriés pour le déchargement et la purge des équipements sous pression.</p>                       | <p>Le compteur IM-RM n'est pas muni de moyens de déchargement ou de purge de la pression interne.<br/>Le client final est tenu de s'assurer que l'appareil soit installé dans un système de tuyauteries muni de dispositifs de purge qui permettent le déchargement de la pression en toute sécurité.</p>  |
| 2.6                             | <p><b>Corrosion et autres agressions chimiques.</b></p>   | <p>Le fait que le fluide de processus pour lequel le compteur a été conçu IM-RM puisse causer de graves problèmes de corrosion n'est pas pris en compte.<br/>Il est de la responsabilité du client final de vérifier toute modification du fluide.<br/>La corrosion externe n'est pas prise en compte/admissible.</p>  |
| 2.7                             | <p><b>Usure.</b></p>  | <p>Il n'est pas estimé que l'utilisation du compteur IM-RM pour le mesurage du gaz puisse causer des anomalies dues à l'usure. C'est la responsabilité du client final de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• installer des filtres appropriés en amont du mesureur ;</li> <li>• s'assurer qu'il n'y ait pas d'humidité.</li> </ul>   |
| 2.8                             | <p><b>Ensembles.</b></p>  | <p>Le compteur IM-RM est livré entièrement assemblé.</p>   |
| 2.9                             | <p><b>Dispositions pour le chargement et le déchargement.</b></p>   | <p>Pressuriser le compteur IM-RM avec prudence en maintenant un gradient de pression inférieur ou égal à 35 kPa/s (0,35 bar/s).</p>  |
| 2.10                            | <p><b>Protection contre le dépassement des limites admissibles de l'équipement sous pression.</b></p>   | <p>Le compteur IM-RM n'a pas de limiteurs de pression intégrés.<br/>Il est de la responsabilité du client final de s'assurer que :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• le compteur IM-RM soit installé dans un système de gaz avec une protection adéquate contre la surpression (par exemple, des soupapes de sécurité PSV) ;</li> <li>• les pics de pression temporaires soient en tout cas inférieurs à 10 % de la pression maximale de fonctionnement.</li> </ul>   |
| 2.12                            | <p><b>Incendie à l'extérieur.</b></p>   | <p>Le compteur IM-RM ne dispose pas d'accessoires spécifiques pour limiter les dommages causés par un incendie.<br/>Le client final doit prévoir des installations anti-incendie adéquates sur place.</p>  |
|                                 |   | Tab. 3.10.   |

### 3.4.2 - RISQUES DUS AUX ATMOSPHÈRES EXPLOSIVES

#### MISE EN GARDE !

Si le gaz utilisé est un gaz combustible, la zone où est installé l'équipement est définie comme une « zone dangereuse » car il existe un risque résiduel de formation d'atmosphères potentiellement explosives où il est absolument nécessaire d'éviter des sources efficaces d'amorce.

#### ALERTE !

Les compteurs PIETRO FIORENTINI S.p.A. sont fournis en tant que composants à installer dans le système de gaz du client final.

Le client final est tenu de garantir le respect des exigences de la directive citées dans cette section.

Le Tab. 3.11. indique les conditions pouvant conduire à la génération d'atmosphères potentiellement explosives par les compteurs de la série IM-RM conformément aux exigences de la Directive ATEX 2014/34/UE point 1.0.6 :

| Conditions opérationnelles                      | Exigences essentielles de sécurité   | Mesures de gestion incluses dans le manuel d'utilisation, d'entretien et de mise en garde   |  |
|---|--|---|--|
| <b>Installation</b>                             | L'installation de l'équipement est autorisée : <ul style="list-style-type: none"> <li>à l'extérieur ;</li> <li>dans un environnement naturellement ventilé.</li> </ul>   | Dans le manuel, la nécessité d'une classification des zones de danger selon la norme EN 60079-10-1 est indiquée.                                  |  |
|   | La température ambiante de l'installation doit respecter la plage de -25°C à +55°C   | Le manuel indique la nécessité de respecter la plage de température.  |  |
|   | Connexions électriques à sécurité intrinsèque.   |   | Le manuel indique les caractéristiques et les paramètres de référence des connexions électriques qui doivent être effectuées uniquement sur des circuits à sécurité intrinsèque. |
|   |  |   | Les générateurs d'impulsions LF et HF sont scellés par PIETRO FIORENTINI S.p.A. et ne peuvent être ouverts ou réparés.   |
|   |  |   | Les barrières à sécurité intrinsèque (Zener) doivent être installées en dehors des zones classées comme potentiellement explosives.  |
|   |  | Les connexions des générateurs d'impulsions BF et HF doivent être réalisées avec des connecteurs appropriés fournis par PIETRO FIORENTINI S.p.A.. |  |
| <b>Premier démarrage</b>                        | Avant la mise en service, l'étanchéité externe de la partie du système sur laquelle l'équipement est installé doit être testée à une pression appropriée.  | Le manuel indique la nécessité de satisfaire à cette exigence.  |  |
| <b>Utilisation dans des conditions normales</b> | L'installation est soumise à une surveillance selon ; <ul style="list-style-type: none"> <li>les règles nationales en vigueur ;</li> <li>la bonne pratique ;</li> <li>le manuel du fabricant de l'équipement.</li> </ul> | Le manuel indique que pendant la durée de vie de l'équipement il faut effectuer des contrôles périodiques.  |  |
| <b>Entretien</b>                                | Toute intervention de réparation ou d'entretien lorsque l'équipement est pressurisé ou en fonctionnement est interdite.  | Le manuel indique la nécessité de satisfaire à cette exigence.  |  |



| Conditions opérationnelles | Exigences essentielles de sécurité   | Mesures de gestion incluses dans le manuel d'utilisation, d'entretien et de mise en garde |
|----------------------------|--|---|
| Mise hors service          | <ul style="list-style-type: none"> <li>La section de l'installation dans laquelle l'équipement est installé doit être dépressurisée.</li> <li>Le gaz résiduel doit être évacué en toute sécurité.</li> </ul> | Le manuel indique la nécessité de satisfaire à cette exigence.                            |

Tab. 3.11.

### 3.4.3 - RISQUE D'EXPLOSION

L'équipement est adapté à l'installation dans des zones dangereuses en rapport avec des atmosphères explosives pour la présence de gaz «zone 1», c'est-à-dire des zones dans lesquelles une atmosphère explosive due à la présence de gaz pendant le fonctionnement normal peut être présente périodiquement ou occasionnellement.

Dans ces zones, toute étincelle produite par des décharges électrostatiques, d'origine électrique, d'origine mécanique, des surfaces chaudes, des flammes, des courants électriques vagabonds, peut produire des explosions.

#### MISE EN GARDE !

**Pendant les différentes phases opérationnelles (installation, configuration et entretien) de l'équipement, il est obligatoire de mettre en œuvre des mesures de protection contre les décharges électrostatiques.**

#### ALERTE !

**PIETRO FIORENTINI S.p.A. décline toute responsabilité quant aux risques et aux conséquences de la non-conformité des prescriptions indiquées.**

Au cours des différentes phases opérationnelles, afin d'éviter le risque, l'opérateur agréé doit :

| Phases opérationnelles | Obligations de l'opérateur   |
|------------------------|--|
| Installation           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Porter des chaussures de sécurité professionnelles dotées de caractéristiques ESD ;</li> <li>Porter des vêtements de travail qui dissipent les charges électrostatiques ;</li> <li>Utiliser un chiffon humide pour le nettoyage.</li> </ul> |
| Configuration          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Porter des chaussures de sécurité professionnelles dotées de caractéristiques ESD ;</li> <li>Porter des vêtements de travail qui dissipent les charges électrostatiques.</li> </ul>   |
| Entretien              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Porter des chaussures de sécurité professionnelles dotées de caractéristiques ESD ;</li> <li>Porter des vêtements de travail qui dissipent les charges électrostatiques ;</li> <li>Utiliser un chiffon humide pour le nettoyage.</li> </ul> |

Tab. 3.12.

### 3.5 - PICTOGRAMMES DE SÉCURITÉ

#### **DANGER !**

Il est absolument interdit d'enlever les pictogrammes de sécurité qui peuvent se trouver sur l'équipement ou l'emballage.

L'utilisateur est tenu de remplacer les pictogrammes de sécurité qui sont illisibles en raison de l'usure, de l'enlèvement ou de la falsification (contacter à ce propos PIETRO FIORENTINI S.p.A.).

### 3.6 - NIVEAU DE BRUIT

Selon les conditions de fonctionnement, l'utilisation et la configuration requise, l'équipement peut générer du bruit au-delà des limites autorisées par les réglementations en vigueur dans le pays d'installation.

Pour connaître la valeur du bruit généré par l'équipement et obtenir de plus amples informations, contacter PIETRO FIORENTINI S.p.A.

#### **ATTENTION !**

**Le port de casques ou de bouchons d'oreille pour protéger l'ouïe pour les figures professionnelles habilitées (référence au paragraphe 2.10) reste obligatoire si le bruit dans l'environnement où est installé l'équipement (en fonction des conditions spécifiques de fonctionnement) dépasse 85 dBA.**

## 4 - DESCRIPTION ET FONCTIONNEMENT

### 4.1 - DESCRIPTION GÉNÉRALE ET FONCTIONNEMENT

L'équipement IM-RM est un compteur volumétrique à rotoïdes utilisé pour des applications de mesure de gaz.

L'appareil IM-RM a pour fonction principale d'enregistrer le volume de gaz qui passe à travers.

Le compteur, grâce à deux pistons à contre-rotation, capture et transfère un volume précis de gaz en aval à chaque rotation. Le volume de gaz transféré est proportionnel aux nombre de tours des pistons.

Un couplage magnétique transmet le mouvement des pistons à l'unité de lecture du groupe totalisateur.

Les principaux éléments de l'équipement sont énumérés dans le Tab. 4.13 :

| Pos. | Description                    | Pos. | Description            |
|------|--------------------------------|------|------------------------|
| 1    | Corps                          | 6    | Scellés métrologiques  |
| 2    | Groupe totalisateur            | 7    | Cartouche de mesure    |
| 3    | Bouchon de remplissage d'huile | 8    | Couverture             |
| 4    | Voyant de niveau d'huile       | 9    | Joint magnétique       |
| 5    | Bouchon de vidange d'huile     | 10   | Puisard thermométrique |

Tab. 4.13.

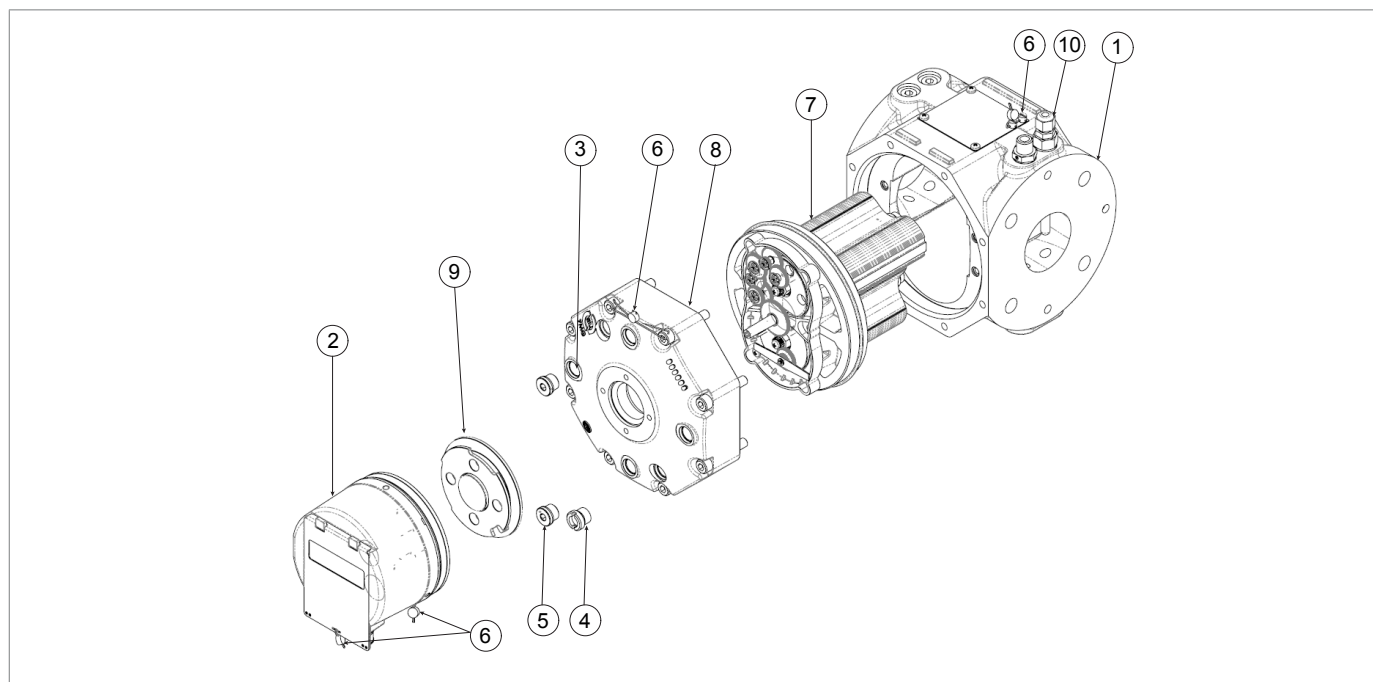


Fig. 4.1. Description générale IM-RM

#### 4.1.1 - GROUPE TOTALISATEUR

Le groupe totalisateur (A) est fixé à l'avant du compteur IM-RM (B) par un connecteur hybride à couplage magnétique (C-D), qui permet la transmission du mouvement entre les pistons et le groupe totalisateur.

Le groupe totalisateur (A) a un degré de protection IP67.

Le couplage magnétique permet :

- une orientation réglable de 355° ;
- un enlèvement/installation avec un seul « tour et clic » ;
- l'actionnement de l'odomètre sur l'indicateur mécanique (E).

La quantité de gaz (exprimée en m<sup>3</sup>), mesurée par le groupe totalisateur (A), est visible sur l'indicateur mécanique à 8 chiffres (E), qui ne peut être remis à une ou deux décimales.

Le groupe totalisateur (A) est équipé d'un dispositif générateur d'impulsions à basse fréquence (LF) auquel est appliqué le joint (F).

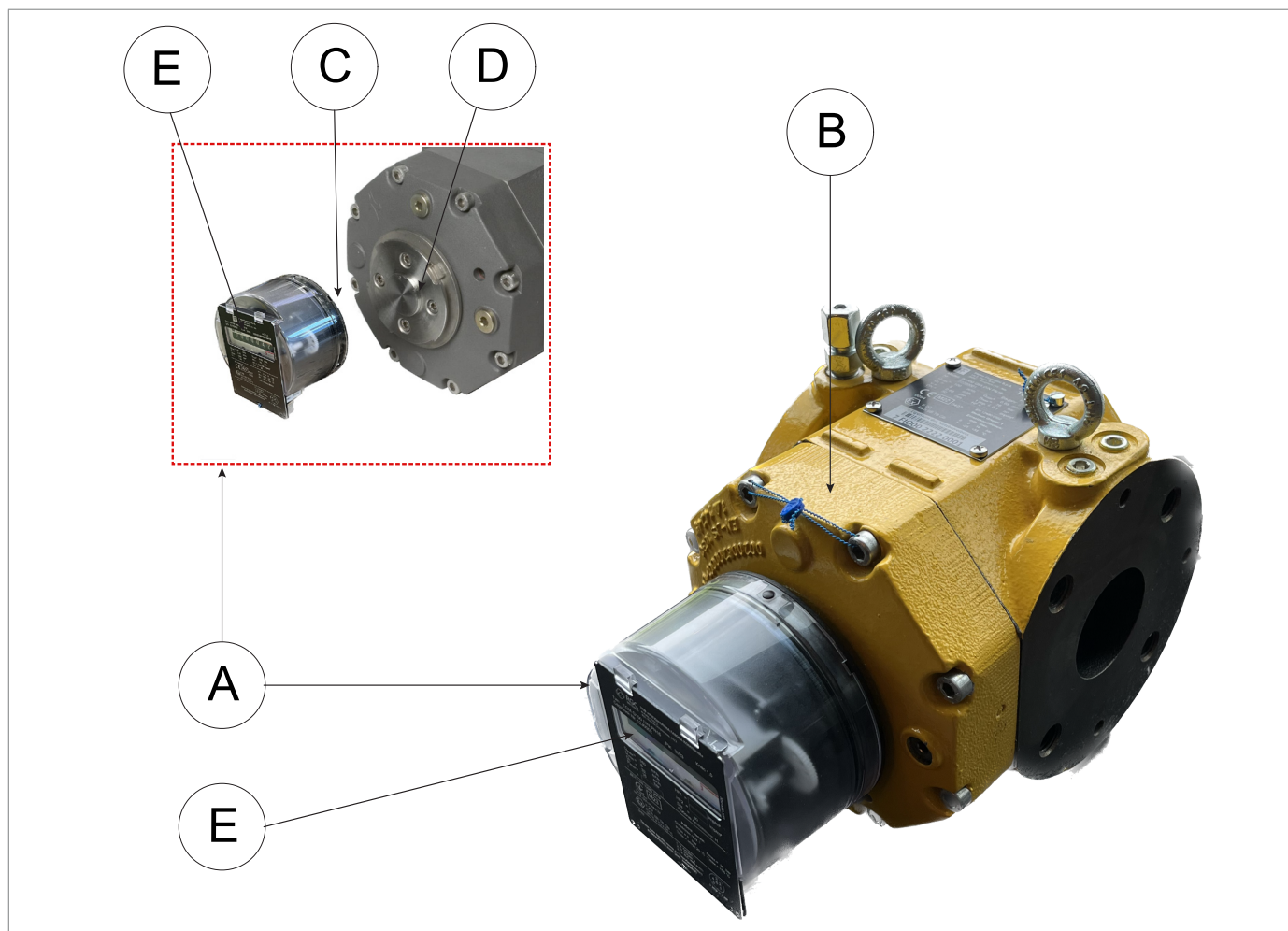


Fig. 4.2. Groupe totalisateur

#### 4.1.2 - SCÉLÉS MÉTROLOGIQUES

Le compteur IM-RM est muni de scellés métrologiques. Les scellés métrologiques sont appliqués sur le compteur comme indiqué dans le Tab. 4.14 et le Tab. 4.15.

Tout scellé supplémentaire appliqué au compteur n'est pas métrologique.

**! ALERTE !**

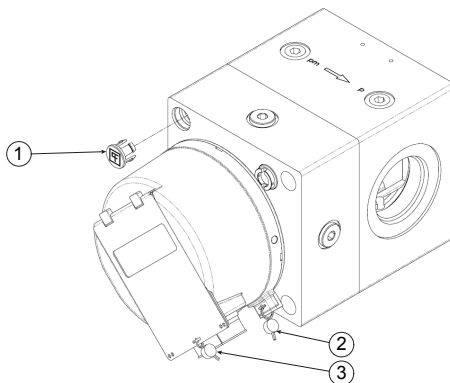
**Le retrait des scellés métrologiques invalide l'étalonnage.**

**! ALERTE !**

**Les tableaux et figures suivants sont indicatifs et ont pour seul but de montrer la position des scellés métrologiques.**

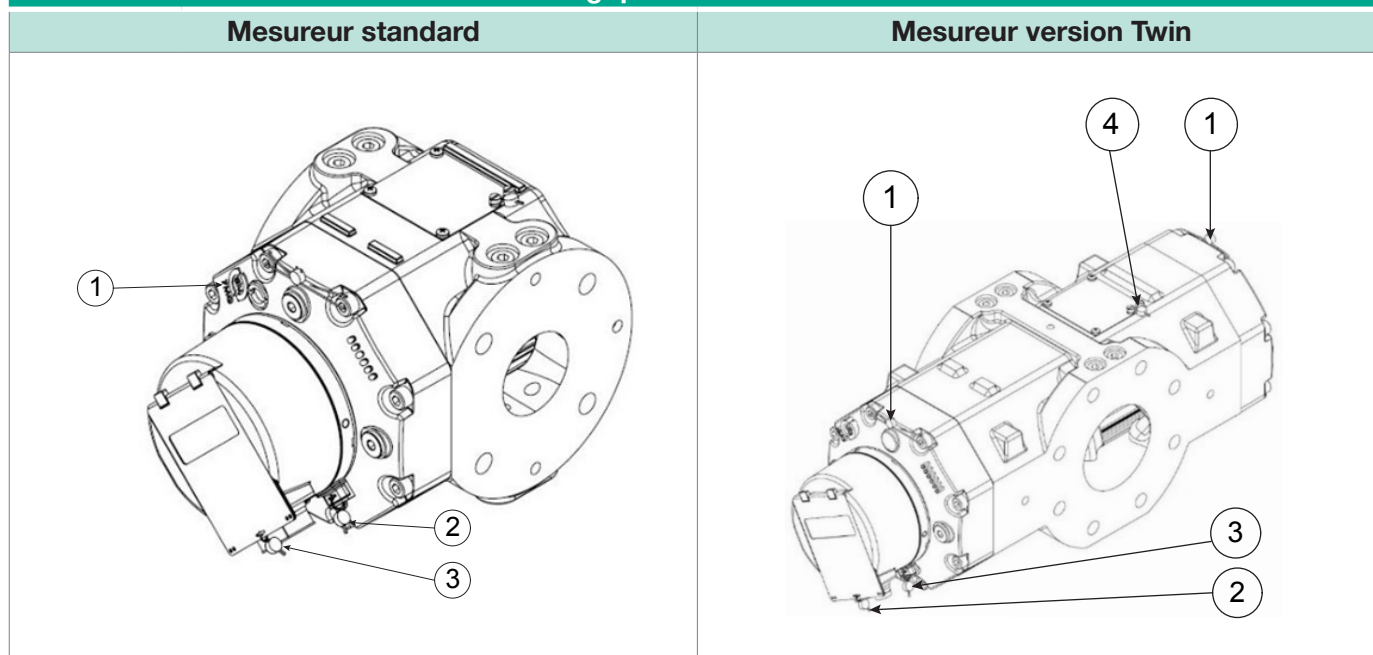
#### Scellés métrologiques sur IM-RM 121 mm

##### Mesureur multi-position



| Pos. | Description                                       |
|------|---|
| 1    | Fermeture du corps du compteur.                   |
| 2    | Sceau de la plaque et du générateur d'impulsions. |
| 3    | Joint du groupe totalisateur.                     |

Tab. 4.14.

**Scellés métrologiques sur IM-RM 171 ÷ 241 mm**


| Pos. | Description  |
|------|--|
| 1    | Fermeture du corps du compteur.  |
| 2    | Fermeture du générateur d'impulsions et fixation de la plaque (voir l'avis). |
| 3    | Joint du groupe totalisateur.  |
| 4    | Sceau de la plaque sur le corps du compteur (au-dessus et/ou au-dessous).    |

**! ALERTE !**

**La plaque du compteur peut être :**

- **fixée sur le corps et protégée par le scellé en Pos. 4 ;**
- **placée sur le devant du groupe totalisateur et protégée par le scellé en Pos. 2 (solution typique de compteur multi-position).**

**Lorsque la plaque d'identification est appliquée sur le groupe totalisateur, la plaque sur le corps indique le sens du flux de gaz.**

Tab. 4.15.

## 4.2 - UTILISATION PRÉVUE

### 4.2.1 - USAGE PRÉVU

L'équipement en question est destiné à :

| Opération                      | Permise  | Non Permise   | Environnement de travail   |
|--------------------------------|--|---|--|
| <b>Mesurage du volume de :</b> | Fluides gazeux, non agressifs ou corrosifs, secs et pré-filtrés : <ul style="list-style-type: none"> <li>gaz naturel ;</li> <li>argon ;</li> <li>butane ;</li> <li>éthane ;</li> <li>azote ;</li> <li>oxyde de carbone ;</li> <li>dioxyde de carbone ;</li> <li>air ;</li> <li>méthane ;</li> <li>pentane ;</li> <li>propane.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Liquides.</li> <li>Tout autre type de gaz que celui autorisé.</li> </ul> | Installations de transport et de distribution de fluides gazeux autorisés pour l'alimentation de réseaux à usage : <ul style="list-style-type: none"> <li>résidentiel (même à des débits élevés) ;</li> <li>commercial ;</li> <li>industriel.</li> </ul> |

Tab. 4.16.

L'équipement en question est conçu pour être utilisé :

- uniquement dans les limites indiquées sur la plaque d'identification ;
- conformément aux instructions et aux limites d'utilisation indiquées dans ce manuel.

Les paramètres pour travailler en toute sécurité sont :

- utiliser dans les limites indiquées sur la plaque d'identification et dans ce manuel ;
- conformément aux procédures du manuel ;
- effectuer l'entretien ordinaire dans les délais et selon les modalités indiqués ;
- effectuer un entretien extraordinaire si nécessaire ;
- ne pas altérer et/ou contourner les dispositifs de sécurité.

### 4.2.2 - EMPLOI INCORRECT RAISONNABLEMENT PRÉVISIBLE

Une mauvaise utilisation raisonnablement prévisible consiste à utiliser l'équipement d'une manière non prévue en phase de projet mais qui peut résulter d'un comportement humain facilement prévisible :

- utilisation de l'équipement autre que celle décrite au paragraphe 4.2.1 (« Utilisation prévue ») ;
- utilisation de l'équipement avec des fluides corrosifs/agressifs ;
- utilisation de l'équipement avec des fluides qui n'ont pas été correctement traités en amont ;
- utilisation de l'équipement avec des liquides ;
- utilisation de l'équipement en dehors des limites prescrites ;
- utilisation de l'équipement comme entretoise lors du soudage de tuyaux ;
- réaction instinctive d'un opérateur en cas de dysfonctionnement, d'accident ou de panne lors de l'utilisation de l'équipement ;
- comportement résultant de la pression exercée pour maintenir l'équipement en fonctionnement en toutes circonstances ;
- comportement résultant d'une négligence ;
- comportement résultant de l'utilisation de l'équipement par des personnes non qualifiées et non adaptées (enfants, handicapés) ;
- utiliser l'équipement en dehors des limites prescrites ;

Toute utilisation de l'équipement autre que celle à laquelle il est destiné doit être autorisée au préalable par écrit par PIETRO FIORENTINI S.p.A.

En l'absence d'autorisation écrite, l'utilisation est considérée comme abusive.

En cas de « utilisation incorrecte », PIETRO FIORENTINI S.p.A. décline toute responsabilité en cas de dommages causés aux biens ou aux personnes et considère comme nul tout type de garantie sur l'équipement.

### 4.3 - CONFIGURATIONS POSSIBLES

Pour certains modèles, la série IM-RM est disponible en plusieurs versions :

- HTR
- Twin.

#### 4.3.1 - VERSION HW

Une version HTR (High Temperature Resistance) conforme à la norme EN 12480 est disponible pour certains modèles du compteur : 2002 Annexe C/DVGW - rapport d'essai : 17-134-4703-082.



Fig. 4.3. Version HW

| Caractéristiques techniques                   |  |
|---|--|
| <b>Matériau du corps</b>                      | Fonte EN-GJS-400-15 ou EN-GJS-400-18LT |
| <b>Raccordement par bride</b>                 | PN16 à face plate                      |
| <b>Pression de fonctionnement maximale</b>    | 16 bar (5 bar HTR)                     |
| <b>Traitement de surface</b>                  | Jaune peint (RAL1004)                  |
| <b>Plage de température de projet</b>         | de -25 °C à +55 °C (de -13°F à 131°F)  |
| <b>Plage de température de fonctionnement</b> | de -20 °C à +60 °C                     |

Tab. 4.17.



### 4.3.2 - VERSION TWIN

Les compteurs à rotoïdes Twin :

- génèrent moins de pulsations sur la ligne de gaz que le compteur conventionnel ;
- limitent considérablement le bruit ambiant ;
- peuvent être équipés d'un by-pass interne pour assurer la continuité de l'alimentation en gaz même en cas d'urgence (rotors bloqués, compteur endommagé,...). Le by-pass :
  - est automatiquement activé lorsque la valeur de perte de charge fixée par le fabricant et convenue au moment de la commande est dépassée ;
  - ne peut être réarmé qu'après avoir brisé les scellés métrologiques.

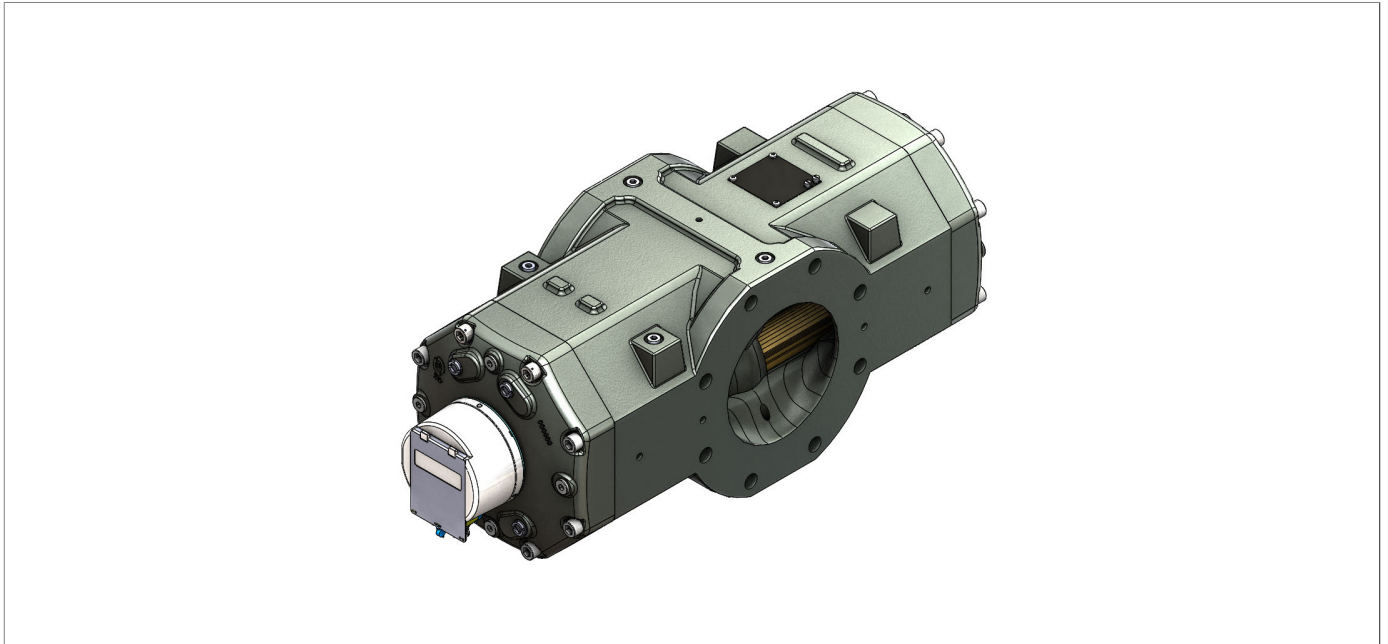


Fig. 4.4. Version Twin

#### 4.4 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/PERFORMANCES

Les principales spécifications de la série IM-RM sont les suivantes :

| Caractéristiques techniques              |   |
|--|---|
| Débits                                   | de 0,5 m <sup>3</sup> /h à 1000 m <sup>3</sup> /h (de 17,6 cfm à 35314 cfm)   |
| Pression de conception (PS)              | jusqu'à 2,5 MPa (jusqu'à 25 barg)   |
| Température ambiante                     | De -25 °C à +55 °C (de -13 °F à +131 °F)  |
| Température du gaz                       | De -25 °C à +55 °C (de -13 °F à +131 °F)  |
| Précision                                | $Q_{min} \leq Q < Q_t \pm 2\%$ et $Q_t \leq Q \leq Q_{max} \pm 1\%$<br>( $Q_t$ selon la norme EN12480)  |
| Classe de précision                      | 1.0   |
| Plage de mesure                          | jusqu'à 1:250   |
| Répétabilité                             | supérieure à 0,1 %  |
| Degré de protection                      | IP 67   |
| Normes métrologiques applicables         | MID 2014/32/UE  |
| Classe d'environnement mécanique         | M1  |
| Classe d'environnement électromagnétique | E1  |
| Indicateur et sortie d'impulsion         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 8 chiffres.</li> <li>• 2x impulsions à basse fréquence (contact Reed NO).</li> <li>• 1x sortie anti-fraude (contact Reed NC).</li> </ul>   |
| Certification pour les zones dangereuses | ATEX II 2 G Ex h IIB T6 Gb  |
| Accessoires                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indicateur du codeur optique.</li> <li>• Capteurs haute fréquence.</li> <li>• Vanne de by-pass sur les versions Twin.</li> </ul>   |
| Grandeurs disponibles DN                 | de DN 40 à DN 150   |
| Connexions                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bride classe 150 selon ASME B16.5.</li> <li>• PN 16/25 selon la norme EN 1092-1.</li> <li>• G 1 1/2" (ISO228-1) ou NPT 1 1/2" (ANSI B1.20.1) uniquement pour les raccords filetés de la version avec écartement 121 mm.</li> </ul> |
| Raccords de pression et de température   | 1/4" NPT fem.   |

Tab. 4.18.

#### ALERTE !

Les plages de température indiquées sont le maximum pour lequel les performances complètes de l'équipement, y compris la précision, sont atteintes. Le produit standard peut avoir une plage de valeurs plus étroite.

#### 4.4.1 - CAPACITÉS DES MODÈLES DISPONIBLES

Nous listons dans Tab. 4.19 les capacités et les plages de mesure des modèles disponibles :

| Dimensions disponibles - Conditions de fonctionnement nominales |                   |                   |       |       |                 |                        |                               |                              |
|---|-------------------|-------------------|-------|-------|-----------------|------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Modèle  | Q <sub>max</sub>  | Q <sub>min</sub>  | Champ | DN    | VOLUME cyclique | Écartement bride-bride | Version HW                    | Impulsions à basse fréquence |
|   | m <sup>3</sup> /h | m <sup>3</sup> /h | max   | -     | dm <sup>3</sup> | mm                     | Si(v)/No(x)                   | Imp./m <sup>3</sup>          |
| <b>G10</b>  | 16                | 0,5               | 1:30  | 40    | 0,18            | 121                    | <b>x</b>                      | 10                           |
| <b>G16</b>  | 25                | 0,5               | 1:50  | 40    | 0,18            |                        | <b>x</b>                      | 10                           |
| <b>G25</b>  | 40                | 0,5               | 1:80  | 40    | 0,26            |                        | <b>x</b>                      | 10                           |
| <b>G16</b>  | 25                | 0,5               | 1:50  | 40/50 | 0,69            | 171                    | <b>v</b><br>(DN50 uniquement) | 10                           |
| <b>G25</b>  | 40                | 0,5               | 1:80  | 40/50 | 0,69            |                        | <b>v</b><br>(DN50 uniquement) | 10                           |
| <b>G40</b>  | 65                | 0,5               | 1:130 | 40/50 | 0,69            |                        | <b>v</b><br>(DN50 uniquement) | 10                           |
| <b>G65</b>  | 100               | 0,5               | 1:200 | 50    | 0,69            |                        | <b>v</b>                      | 10                           |
| <b>G65</b>  | 100               | 1                 | 1:100 | 80    | 1,11            |                        | <b>v</b>                      | 10                           |
| <b>G100</b>   | 160               | 1                 | 1:160 | 50    | 1,11            |                        | <b>x</b>                      | 1                            |
| <b>G100</b>   | 160               | 1                 | 1:160 | 80    | 1,11            |                        | <b>v</b>                      | 1                            |
| <b>G100 Twin</b>  | 160               | 1,6               | 1:100 | 80    | 1,73            |                        | <b>x</b>                      | 1                            |
| <b>G160 Twin</b>  | 250               | 1,6               | 1:160 | 80    | 1,73            |                        | <b>x</b>                      | 1                            |
| <b>G100</b>   | 160               | 1,6               | 1:100 | 80    | 2,31            |                        | 241                           | <b>v</b>                     |
| <b>G160</b>   | 250               | 1,6               | 1:160 | 80    | 2,31            | <b>v</b>               |                               | 1                            |
| <b>G100</b>   | 160               | 2,5               | 1:65  | 100   | 2,98            | <b>v</b>               |                               | 1                            |
| <b>G160</b>   | 250               | 1,6               | 1:160 | 100   | 2,98            | <b>v</b>               |                               | 1                            |
| <b>G250</b>   | 400               | 2,5               | 1:160 | 100   | 2,98            | <b>v</b>               |                               | 1                            |
| <b>G250 Twin</b>  | 400               | 4                 | 1:100 | 100   | 3,88            | <b>x</b>               |                               | 1                            |
| <b>G400 Twin</b>  | 650               | 4                 | 1:160 | 100   | 3,88            | <b>x</b>               |                               | 1                            |
| <b>G400 Twin</b>  | 650               | 4                 | 1:160 | 150   | 3,88            | <b>x</b>               |                               | 1                            |
| <b>G400 Twin</b>  | 650               | 6,5               | 1:100 | 150   | 5,97            | <b>x</b>               |                               | 1                            |
| <b>G650 Twin</b>  | 1000              | 6,5               | 1:160 | 150   | 5,97            | <b>x</b>               |                               | 1                            |

Tab. 4.19.

#### AVVISIO!

Les valeurs standards de variabilité sont indiquées dans le tableau. D'autres valeurs sont disponibles sur demande.

PAGE INTENTIONNELLEMENT LAISSÉE BLANCHE

## 5 - TRANSPORT ET MANUTENTION



### 5.1 - MISES EN GARDE SPÉCIFIQUES POUR LE TRANSPORT ET LA MANUTENTION

#### ALERTE !

Les activités de transport et de manutention, conformément aux réglementations en vigueur dans le pays de destination de l'équipement, doivent être effectuées par du personnel :

- qualifié (spécialement formé) ;
- ayant la connaissance des règles de prévention des accidents et de sécurité sur le lieu de travail ;
- autorisé à utiliser les équipements et appareils de levage.

#### Transport et manutention

|  |   |
|--|---|
| <b>Qualification opérateur</b>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Préposé au transport, manutention, déchargement et mise en place sur le site.</li> <li>• Installateur.</li> </ul>  |
| <b>EPI nécessaires</b>                     | <div style="text-align: center;">  </div> <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; text-align: center; margin-top: 10px;">  <b>MISE EN GARDE !</b> </div> <p>Les EPI indiqués dans cette notice sont liés au risque associé à l'équipement. Il convient de se référer aux EPI nécessaires pour se protéger contre les risques liés au lieu de travail, à l'installation ou aux conditions d'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les normes en vigueur dans le pays d'installation ;</li> <li>• toute instruction donnée par le Responsable de la sécurité sur la structure d'installation.</li> </ul> |
| <b>Poids et dimensions de l'équipement</b> | Pour les dimensions et les poids, voir la section 5.3 « Caractéristiques physiques de l'équipement ».   |

Tab. 5.20.

## 5.2 - EMBALLAGE ET SYSTÈMES DE FIXATION UTILISÉS POUR LE TRANSPORT

L'emballage de transport est conçu et fabriqué pour éviter tout dommage pendant le transport, le stockage et la manipulation relative.

L'équipement doit être conservé dans son emballage jusqu'à son installation.

À la réception de l'équipement il faut :

- vérifier qu'aucune partie n'ait subi de dommages pendant le transport et/ou la manutention ;
- signaler immédiatement tout dommage à PIETRO FIORENTINI S.p.A..




### ATTENTION !

**L'emballage reporte une série d'informations écrites et/ou graphiques pour la gestion correcte de la manutention.**

### ALERTE !

**PIETRO FIORENTINI S.p.A. ne répond pas des dommages, à des choses ou à des personnes, causés par des accidents provoqués par le non-respect des instructions reportées dans le présent manuel.**

Dans le Tab. 5.21. les types d'emballages utilisés sont décrits :

| Réf. | Type d'emballage  | Image   |
|------|---|---|
| A    | Boîtes en carton sur palette.   |   |
| B    | Boîte unique en carton sur palette.                                       |  |
| C    | Caisse en bois unique préparée pour la manutention par chariot élévateur. |  |

Tab. 5.21.

### 5.2.1 - CONTENU DE L'EMBALLAGE

L'emballage contient :

#### Description du contenu

- compteur IM-RM ;
- flacon d'huile (suffisant pour la première lubrification) ;
- connecteur 6 pôles pour émetteur d'impulsions LF ;
- certificat d'étalonnage ;
- certificat des tests sous pression ;
- déclaration de conformité UE ;
- manuel d'utilisation, d'entretien et de mise en garde.

Tab. 5.22.

#### **ALERTE !**

Sur demande spécifique, l'emballage peut contenir :

- **des certificats des matériaux (conformément à la norme EN 10204) ;**
- **un filtre conique ou plat ;**
- **des joints et boulons pour brides ;**
- **un câble précâblé de 3 mètres pour émetteur LF ou HF ;**
- **des raccords.**

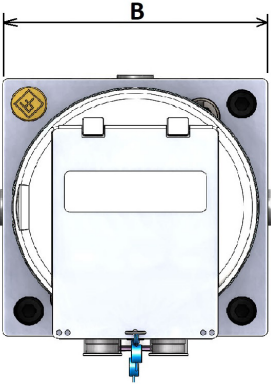
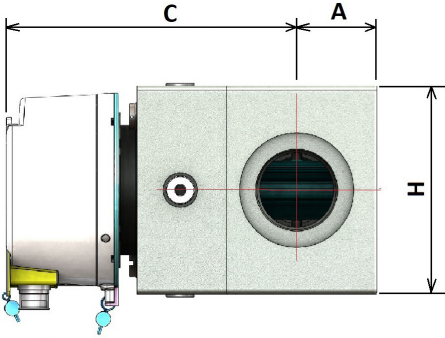
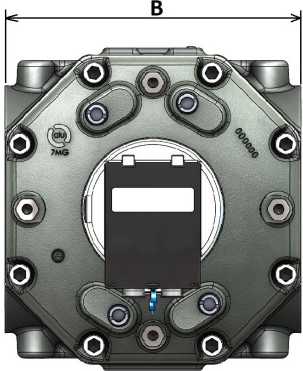
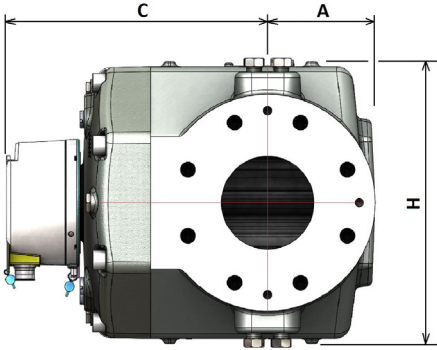
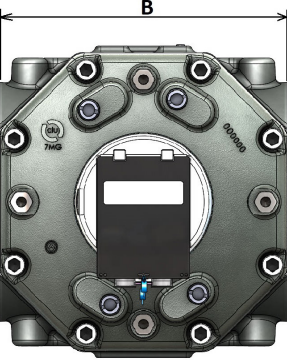
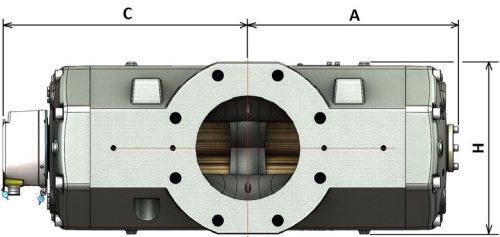
#### **ALERTE !**

**Le compteur IM-RM est expédié sans huile de lubrification dans les réservoirs.**

#### **ALERTE !**

**Le manuel d'utilisation, d'entretien et de mise en garde peut également être téléchargé sur le site web du fabricant : <https://www.fiorentini.com>**

**5.3 - CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES DE L'ÉQUIPEMENT**

| Écartement bride-bride            | Image   |  |
|-----------------------------------|---|--|
| 121 mm                            |    |   |
| 171 mm à 241 mm                   |   |  |
| 171 mm à 241 mm<br>(Version Twin) |  |  |

*Tab. 5.23.*



| Dimensions           |       |       |         |       |       |
|----------------------|-------|-------|---------|-------|-------|
| Modèle               | DN    | A max | B ± 2mm | C max | H max |
|                      | -     | mm    | mm      | mm    | mm    |
| <b>G10</b>           | 40    | 35    | 121     | 175   | 130   |
| <b>G16</b>           | 40    | 35    | 121     | 175   | 130   |
| <b>G25</b>           | 40    | 50    | 121     | 175   | 130   |
| <b>G16</b>           | 40/50 | 85    | 171     | 190   | 185   |
| <b>G25</b>           | 40/50 | 85    | 171     | 190   | 185   |
| <b>G40</b>           | 40/50 | 85    | 171     | 190   | 185   |
| <b>G65</b>           | 50    | 85    | 171     | 190   | 185   |
| <b>G65</b>           | 80    | 100   | 171     | 220   | 185   |
| <b>G100</b>          | 50    | 100   | 171     | 220   | 185   |
| <b>G100</b>          | 80    | 100   | 171     | 220   | 185   |
| <b>G100<br/>Twin</b> | 80    | 225   | 171     | 280   | 185   |
| <b>G160<br/>Twin</b> | 80    | 225   | 171     | 280   | 185   |
| <b>G100</b>          | 80    | 100   | 241     | 240   | 265   |
| <b>G160</b>          | 80    | 100   | 241     | 240   | 265   |
| <b>G100</b>          | 100   | 130   | 241     | 255   | 265   |
| <b>G160</b>          | 100   | 130   | 241     | 255   | 265   |
| <b>G250</b>          | 100   | 130   | 241     | 255   | 265   |
| <b>G250<br/>Twin</b> | 100   | 255   | 241     | 305   | 265   |
| <b>G400<br/>Twin</b> | 100   | 255   | 241     | 305   | 265   |
| <b>G400<br/>Twin</b> | 150   | 255   | 241     | 305   | 265   |
| <b>G400<br/>Twin</b> | 150   | 325   | 241     | 375   | 265   |
| <b>G650<br/>Twin</b> | 150   | 325   | 241     | 375   | 265   |

Tab. 5.24.

| Poids                |                           |               |                  |
|----------------------|---------------------------|---------------|------------------|
| Modèle               | Version<br>Alumi-<br>nium | Version<br>HW | Version<br>Fonte |
|                      | kg                        | kg            | kg               |
| <b>G10</b>           | 3,5                       | -             | -                |
| <b>G16</b>           | 3,5                       | -             | -                |
| <b>G25</b>           | 4                         | -             | -                |
| <b>G16</b>           | 10                        | 23            | 23               |
| <b>G25</b>           | 10                        | 23            | 23               |
| <b>G40</b>           | 10                        | 23            | 23               |
| <b>G65</b>           | 10                        | 23            | 23               |
| <b>G65</b>           | 12                        | -             | 30               |
| <b>G100</b>          | 12                        | -             | 30               |
| <b>G100</b>          | 12                        | 30            | 30               |
| <b>G100<br/>Twin</b> | 20,5                      | -             | -                |
| <b>G160<br/>Twin</b> | 20,5                      | -             | -                |
| <b>G100</b>          | 22,5                      | 56            | 56               |
| <b>G160</b>          | 22,5                      | 56            | 56               |
| <b>G100</b>          | 27,5                      | 62            | 62               |
| <b>G160</b>          | 27,5                      | 62            | 62               |
| <b>G250</b>          | 27,5                      | 62            | 62               |
| <b>G250<br/>Twin</b> | 45                        | -             | -                |
| <b>G400<br/>Twin</b> | 45                        | -             | -                |
| <b>G400<br/>Twin</b> | 45                        | -             | -                |
| <b>G400<br/>Twin</b> | 45                        | -             | -                |
| <b>G400<br/>Twin</b> | 45                        | -             | -                |
| <b>G650<br/>Twin</b> | 45                        | -             | -                |

Tab. 5.25.

**! ALERTE !**

La version HTR est résistante aux hautes températures, conformément à l'annexe C de la norme EN12480.

## 5.4 - MÉTHODE D'ANCRAGE ET LEVAGE DE L'ÉQUIPEMENT

### **DANGER !**

L'utilisation d'appareils de levage (si nécessaire) pour le déchargement, le transport et la manutention de colis est réservée aux seuls opérateurs qualifiés ayant reçu une formation et un enseignement adéquats (titulaires d'une licence spéciale lorsque la réglementation en vigueur dans le pays d'installation l'exige) et conscients :

- des règles de prévention des accidents ;
- de la sécurité sur le lieu de travail ;
- des fonctionnalités et des limites de l'équipement de levage.

### **DANGER !**

Avant de manipuler une charge, s'assurer que son poids ne dépasse pas la capacité de charge de l'appareil de levage (et de tout autre équipement) indiquée sur la plaque spécifique.

### **DANGER !**

- Les anneaux de levage fournis ne doivent être utilisés que pour soulever le compteur sans charges supplémentaires.
- Le point de levage est dimensionné pour soulever uniquement l'équipement et non les autres parties de l'installation qui lui sont reliées.

### **ATTENTION !**

Avant de manutentionner l'emballage :

- retirer ou fixer solidement toute pièce mobile ou suspendue à la charge ;
- protéger les équipements les plus délicats ;
- vérifier que la charge est stable ;
- s'assurer d'avoir une visibilité parfaite le long du parcours.

### **ATTENTION !**

Ne pas utiliser le groupe totalisateur pour soulever et/ou manutentionner le compteur.

### **ATTENTION !**

L'emballage reporte une série d'informations écrites et/ou graphiques pour la gestion correcte de la manutention.

### **ALERTE !**

Lors de la manutention du compteur :

- les axes des rotors doivent rester strictement horizontaux ;
- Les réservoirs de lubrification doivent être exempts d'huile lubrifiante.

## 5.4.1 - MANUTENTION PAR CHARIOT ÉLÉVATEUR

### DANGER !

Il est interdit de :


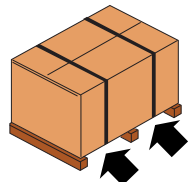




- passer sous des charges suspendues ;
- manutentionner la charge sur le personnel travaillant dans la zone du site/de l'installation.


### MISE EN GARDE !

Sur les chariots élévateurs à fourche, il est interdit de :

- transporter des passagers ;
- soulever les personnes.

Pour manutentionner des boîtes en carton (simples ou multiples) ou des caisses en bois soutenues par une palette, procéder comme indiqué dans le Tab.5.26 :

| Étape | Action   | Image  |
|-------|--|--|
| 1     | <p>Positionner les fourches du chariot élévateur sous la surface de chargement.</p> <p> <b>ATTENTION !</b></p> <p><b>Utiliser toujours les deux fourches et laisser une distance l'une de l'autre d'au moins 50 cm.</b></p> | <p>1</p>    |
| 2     | <p>S'assurer que les fourches dépassent de l'avant de la charge (au moins 5 cm) d'une longueur suffisante pour éliminer tout risque de basculement de la charge transportée.</p>   | <p>2</p>  |
| 3     | <p>Soulever les fourches jusqu'au contact du chargement.</p> <p> <b>ALERTE !</b></p> <p><b>Si nécessaire, fixer le chargement aux fourches avec des étaux ou dispositifs similaires.</b></p>                              | <p>3</p>  |
| 4     | <p>Soulever lentement le chargement de quelques dizaines de centimètres pour en vérifier la stabilité en faisant attention que le barycentre du chargement soit positionné au centre des fourches de levage.</p>   | <p>4</p>  |

| Étape | Action   | Image   |
|-------|--|---|
| 5     | Incliner le montant vers l'arrière (vers le poste de conduite) pour avantager le moment basculant et garantir une plus grande stabilité du chargement pendant le transport.  |  |
| 6     | Adapter la vitesse de transport sur la base du sol et du type de chargement, en évitant des manœuvres brusques.<br><b>⚠ MISE EN GARDE !</b><br><b>En présence de :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• encombrement le long du parcours ;</li> <li>• situations opérationnelles particulières ;</li> </ul> <b>ne permettent pas une vue dégagée pour l'opérateur, l'assistance d'une personne au sol hors de portée de l'appareil de levage est nécessaire, avec la tâche d'exécuter les alertes.</b> | -   |
| 7     | Placer la charge dans la zone d'installation/stockage choisie.   | -   |

Tab. 5.26.

## 5.4.2 - MANUTENTION AVEC GRUE

### DANGER !

Avant de déplacer l'équipement s'assurer de :


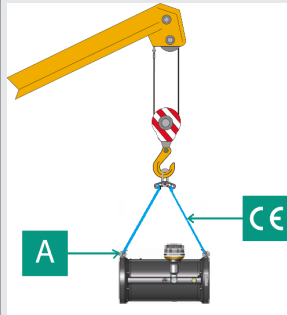
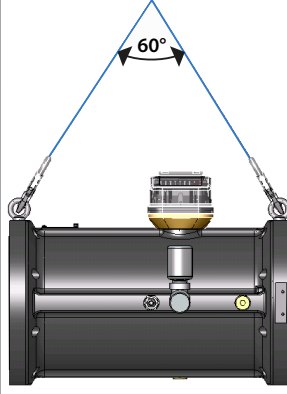
- le câble ou la chaîne destiné au levage ait une charge maximale d'utilisation qui dépasse le poids à manutentionner ;
- les anneaux de levage soient serrés.

### DANGER !

Il est interdit de :


- passer sous des charges suspendues ;
- manutentionner l'équipement sur le personnel travaillant dans la zone du site/de l'installation ;
- utiliser des barres, des poignées ou des clés pour serrer les anneaux de levage ;
- utiliser un seul anneau de levage pour soulever une charge déséquilibrée ou libre de tourner ;
- passer les sangles à travers les anneaux de levage ou les chaînes montées sur des paires d'anneaux de levage ;
- forcer les crochets ou autres accessoires dans les boulons à œil. Les crochets ne doivent pas être trop serrés ;
- soumettre les anneaux de levage à des chocs.

La manutention de l'équipement doit être exécutée en utilisant les points de levage prévus sur l'équipement en question. Procéder comme indiqué dans le Tab.5.27 :

| Étape | Action   | Image   |
|-------|--|---|
| 1     | Retirer l'emballage (si nécessaire).   |   |
| 2     | Fixer le câble ou la chaîne de levage aux anneaux de levage spécifiques (A) de l'équipement. <div style="border: 1px solid blue; padding: 5px; margin-top: 10px;">  <b>ALERTE !</b><br/> <b>Utiliser obligatoirement :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• chaînes, câbles et anneaux de levage marqués CE ;</li> <li>• tous les anneaux de levage présents.</li> </ul> </div> |  |
| 3     | Soulever légèrement l'équipement en s'assurant que : <ul style="list-style-type: none"> <li>• l'angle formé par le câble/la chaîne pour le levage ne dépasse pas 60° ;</li> <li>• la charge soit correctement équilibrée et le centre de gravité soit centré.</li> </ul>   |  |
| 4     | Soulever lentement l'équipement en le tenant horizontalement.  |   |
| 5     | Placer la charge dans la zone d'installation/stockage choisie.   | -   |

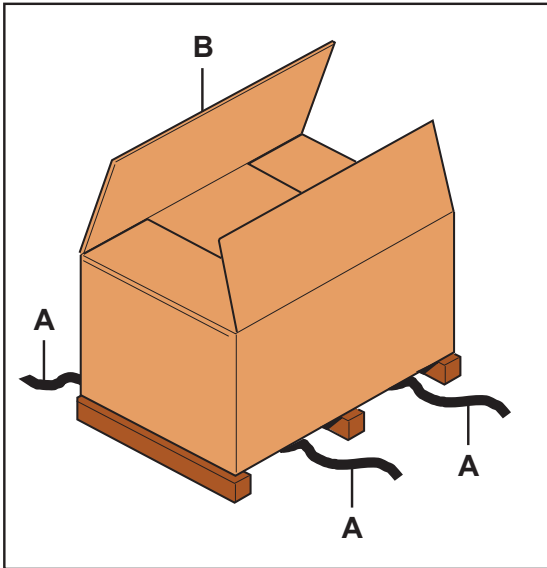
Tab. 5.27.

## 5.5 - RETRAIT DE L'EMBALLAGE

| Installation            |   |
|-------------------------|---|
| Qualification opérateur | <ul style="list-style-type: none"> <li>Installateur.</li> </ul>   |
| EPI nécessaires         |  <p><b>⚠ MISE EN GARDE !</b></p> <p>Les EPI indiqués dans cette notice sont liés au risque associé à l'équipement. Il convient de se référer aux EPI nécessaires pour se protéger contre les risques liés au lieu de travail, à l'installation ou aux conditions d'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>les normes en vigueur dans le pays d'installation ;</li> <li>toute instruction donnée par le Responsable de la sécurité sur la structure d'installation.</li> </ul> |
| Équipement nécessaire   | Se reporter au chapitre 7 « Équipements pour la mise en service/entretien ».  |

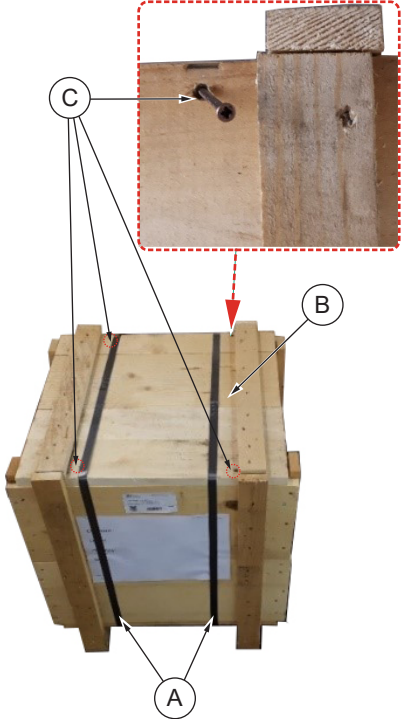
Tab. 5.28.

Pour déballer l'équipement dans une boîte en carton, procéder comme indiqué dans le Tab.5.29 :

| Étape | Action   | Image  |
|-------|--|--|
| 1     | Couper le cerclage (A).  |  |
|       | Retirer le ruban adhésif placé en haut de la boîte en carton.  |  |
|       | <p><b>⚠ ALERTE !</b></p> <p>Si le ruban adhésif est coupé, veiller à ce que la lame utilisée ne touche pas le contenu de la boîte.</p>   |  |
| 2     | Retirer le carton d'emballage (B).   |  |
| 3     | Retirer les clips qui fixent l'équipement à la base (s'il y en a).   |  |
| 4     | <p>Déplacer l'équipement du carton à son emplacement prévu.</p> <p><b>⚠ ALERTE !</b></p> <p>Pour la manutention manuelle des emballages :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>adopter une posture correcte ;</li> <li>si leurs dimensions/poids l'exigent, employer au moins 2 opérateurs.</li> </ul> |  |

Tab. 5.29.

Pour déballer l'équipement dans une caisse en bois, procéder comme indiqué dans le Tab.5.30 :

| Étape | Action  | Image  |
|-------|---|--|
| 1     | Couper le cerclage (A).   |  |
| 2     | Dévisser les vis (C) près des bords qui fixent le couvercle (B) de la caisse.<br><b>Équipement nécessaire pour le dévissage des vis : tournevis cruciforme (Philips).</b>   |  |
| 3     | Retirer le couvercle (B) de la caisse.  |  |
| 4     | Déplacer l'équipement de la caisse à son emplacement prévu.<br><div style="border: 1px solid blue; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>ALERTE !</b></p> <p><b>Pour la manutention manuelle des emballages :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• adopter une posture correcte ;</li> <li>• si leurs dimensions/poids l'exigent, employer au moins 2 opérateurs.</li> </ul> </div> |  |

Tab. 5.30.

**ALERTE !**

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifier s'il y a des anomalies.

En présence d'anomalies :

- ne pas effectuer les opérations d'installation ;
- veuillez contacter PIETRO FIORENTINI S.p.A. avec les données figurant sur la plaque d'identification de l'équipement.

**MISE EN GARDE !**

L'équipement individuel est contenu dans un emballage spécialement conçu. Éviter de déballer l'équipement avant de l'installer.

### 5.5.1 - ÉLIMINATION DES EMBALLAGES

**ALERTE !**

Séparer les différents matériaux d'emballage et les éliminer conformément à la réglementation en vigueur dans le pays d'installation.

## 5.6 - STOCKAGE ET CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES

### MISE EN GARDE !

Protéger le compteur et les brides des coups et des chocs, même accidentels, jusqu'à l'installation.

### ALERTE !

- Les compteurs doivent être stockés à l'intérieur de leur emballage dans leur position d'origine (selon les indications figurant sur l'emballage).
- Si les limites ne sont pas indiquées, superposer 2 emballages maximum.

### ALERTE !

Pendant le stockage du compteur :

- les axes des rotors doivent rester strictement horizontaux ;
- Les réservoirs de lubrification doivent être exempts d'huile lubrifiante.

Le Tab. 5.31. indique les conditions environnementales minimales à prévoir si l'équipement doit être stocké pendant une longue période. Le respect de ces conditions garantit les performances déclarées :

| Conditions                                     | Données   |
|--|---|
| Période maximale de stockage                   | Maximum 6 ans.  |
| Température de stockage                        | de -10 °C à +25 °C  |
| Humidité relative<br>environnement de stockage | Moins de 65% dans une atmosphère sans condensation.                                       |
| Radiations et sources lumineuses               | à l'écart des radiations et des sources lumineuses, conformément à la norme ISO 2230:2009 |

Tab. 5.31.

### 5.6.1 - STOCKAGE PLUS LONG QUE LA DURÉE MAXIMALE AUTORISÉE

### ALERTE !

Après une période de stockage dépassant le maximum autorisé (6 ans), contacter  
**PIETRO FIORENTINI S.p.A.**



## 6 - INSTALLATION

### 6.1 - MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

#### MISE EN GARDE !

L'installation doit être effectuée par du personnel spécialisé, conformément aux prescriptions de sécurité en vigueur.

#### MISE EN GARDE !

Il est strictement interdit d'apporter des modifications à l'équipement.

#### MISE EN GARDE !

L'installation peut également avoir lieu dans un environnement explosif, ce qui signifie que toutes les mesures de prévention et de protection nécessaires doivent être prises.

Pour ces mesures, se référer à la réglementation en vigueur sur le lieu d'installation.

#### MISE EN GARDE !

À proximité de l'équipement il est interdit :

- d'utiliser des flammes nues (par exemple pour les opérations de soudage) ;
- de fumer.

#### ATTENTION !

PIETRO FIORENTINI S.p.A. n'est pas responsable des dommages causés par une installation incorrecte de l'équipement et/ou dans tous les cas qui s'écartent de ce qui est indiqué dans ce manuel.

## 6.2 - PRÉ-REQUIS POUR L'INSTALLATION

### 6.2.1 - CONDITIONS AMBIANTES ADMISES

#### MISE EN GARDE !

Pour une utilisation sûre de l'équipement et de ses accessoires éventuels, respecter les conditions environnementales admissibles et respecter les données figurant sur les plaques d'identification (voir le paragraphe 2.8 « Plaques d'identification appliquées »).

#### MISE EN GARDE !

L'équipement doit être installé à l'abri des intempéries et de la lumière directe du soleil.

#### ATTENTION !

PIETRO FIORENTINI S.p.A. ne sera pas responsable des dommages et/ou des dysfonctionnements causés par une installation dans un environnement autre que celui autorisé.

#### ALERTE !

Pour plus de détails sur les conditions environnementales admissibles (plage de température et classification), se reporter au paragraphe 4.4 « Spécifications techniques/Prestation ».

Le site d'installation doit être adapté à une utilisation sûre de l'équipement.

La zone d'installation de l'équipement doit disposer d'un éclairage permettant à l'opérateur d'avoir une bonne visibilité lorsqu'il travaille sur l'équipement.

### 6.2.2 - STOCKAGE PLUS LONG QUE LA DURÉE MAXIMALE AUTORISÉE

#### MISE EN GARDE !

- Il est interdit d'installer l'équipement après une période de stockage dépassant le maximum autorisé (6 ans).
- Après une période de stockage dépassant le maximum autorisé (6 ans), contacter PIETRO FIORENTINI S.p.A.

### 6.2.3 - CONTRÔLES AVANT L'INSTALLATION

#### DANGER !

Le marquage T6 sur le compteur ne tient pas compte du groupe de gaz ni des classes de température des dispositifs électriques certifiés séparément (comme le codeur optique).

#### MISE EN GARDE !

Avant de passer à la phase d'installation, s'assurer que :

- la pression de la ligne ne dépasse pas  $P_{max}$  ;
- les vannes amont et aval installées sur la ligne soient fermées et la pression relâchée.

#### MISE EN GARDE !

La pression maximale admissible ( $P_{max}$ ) des compteurs à rotoïdes IM-RM est indiquée sur la plaque d'identification (voir le paragraphe 2.8 « Plaques d'identification appliquées »).

Chaque équipement est soumis à :

- test de résistance (1,5 fois la  $P_{max}$ );
- test d'étanchéité (1,1 fois la  $P_{max}$ ).

#### ATTENTION !

Ne jamais se servir du compteur comme si c'était un espaceur lors d'une soudure.

#### ATTENTION !

Si l'installation de l'équipement nécessite l'application de raccords à compression sur le terrain, ils doivent être installés selon les instructions du Fabricant des raccords eux-mêmes.

Le choix des raccords doit être compatible avec :

- l'utilisation spécifiée pour l'équipement ;
- les spécifications de l'installation lorsque cela est nécessaire.

#### ATTENTION !

L'installation ne doit être effectuée en présence de saleté, de résidus de soudure ou d'eau dans les tuyauteries.

La tuyauterie du côté de l'entrée du compteur doit être soigneusement nettoyée (il est recommandé d'installer un filtre de 100  $\mu\text{m}$  en amont du compteur).

#### ALERTE !

Nous recommandons l'installation d'un filtre temporaire à mailles métalliques (250  $\mu\text{m}$ ) pour les nouvelles installations dans les premières semaines de fonctionnement.

Enlever le filtre temporaire dans un délai maximum de 2/3 mois après l'installation (UNI 9167).

Avant de procéder à l'installation, il faut s'assurer que :

- le lieu d'installation prévu (ou le lieu réservé à l'installation) réponde aux exigences de sécurité en vigueur et soit protégé contre d'éventuels dommages mécaniques, éloigné des sources de chaleur ou des flammes nues, dans un endroit sec et protégé des agents extérieurs ;
- il n'y ait pas d'obstructions susceptibles d'entraver les opérations d'installation ou les opérations d'entretien ultérieures ;
- une distance suffisante ait été prévue à l'arrière du compteur pour le remplissage/la vidange de l'huile pour la version Twin ;
- le sens du flux soit respecté comme indiqué sur la plaque d'identification (consulter le paragraphe 2.8 du manuel). Si le sens du flux est erronée, le compteur doit être remplacé par un compteur dont le sens du flux est correct ;
- les rotors du compteur tournent librement ;
- au moins une vanne d'interception en amont soit présente ;
- le compteur soit intact dans toutes ses parties/composants et n'ait pas été endommagé pendant la manutention ;
- la tuyauterie en amont et en aval soit au même niveau et en mesure de supporter le poids du compteur ;
- les connexions d'entrée et de sortie de la tuyauterie soient parallèles et propres ;
- sur les connexions d'entrée et de sortie il ne doit y avoir aucune contrainte mécanique. Le compteur doit être installé sans aucune contrainte mécanique due à des désalignements dans les tuyauteries ;
- les joints soient neufs et adaptés (taille et pression nominale) à l'installation.

### 6.3 - INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA LIGNE

L'équipement doit être installé sur la ligne avec la flèche sur le corps pointant dans le sens du flux de gaz.

Selon le sens du flux, les compteurs IM-RM peuvent être configurés en 3 modes différents :

1. **Position unique** : de gauche à droite et de haut en bas
2. **Position unique** : de droite à gauche et de bas en haut
3. **Multi-position** : tous les sens de flux sont possibles.

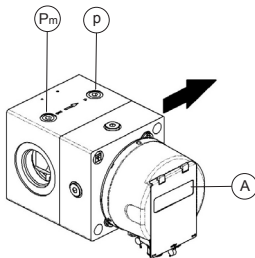
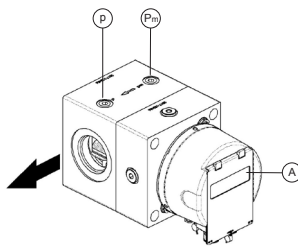
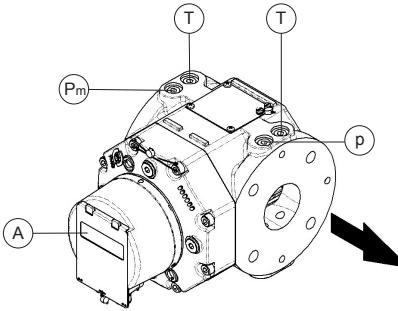
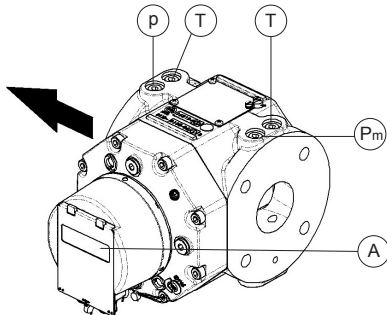
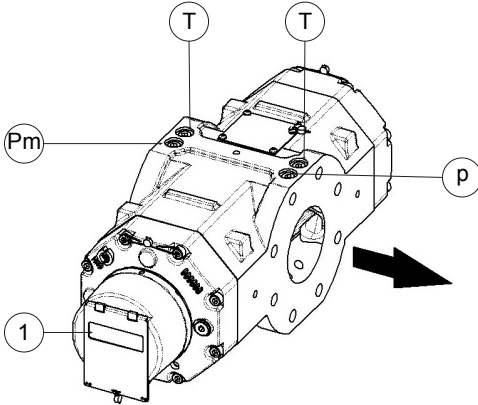
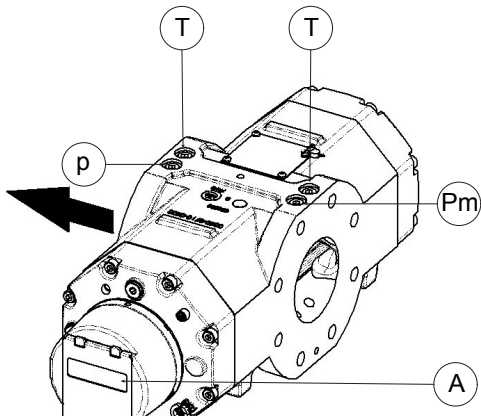
Cette configuration prévoit les prises de pression et les points de mesure de la température des deux côtés du mesureur. Ces accessoires peuvent être fournis déjà montés dans les positions correctes ou fournis séparément.

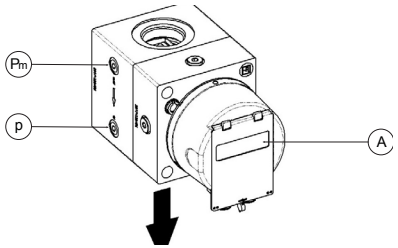
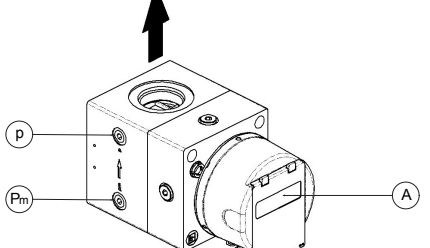
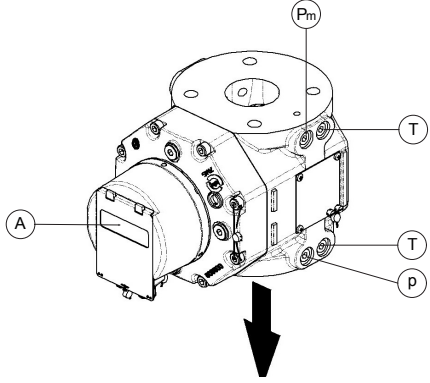
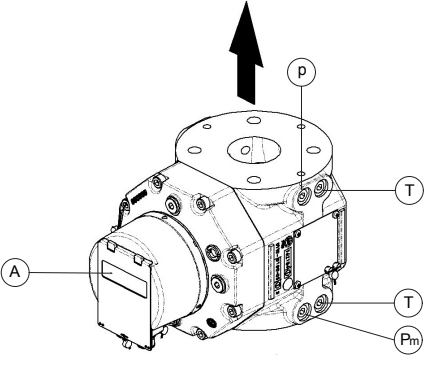
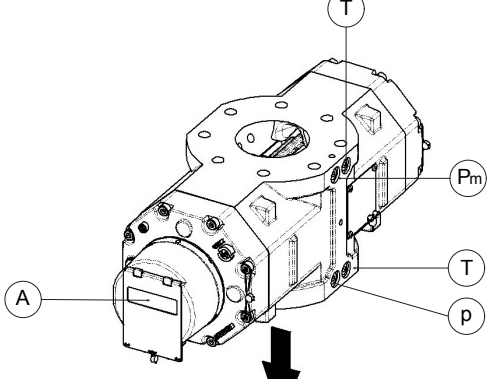
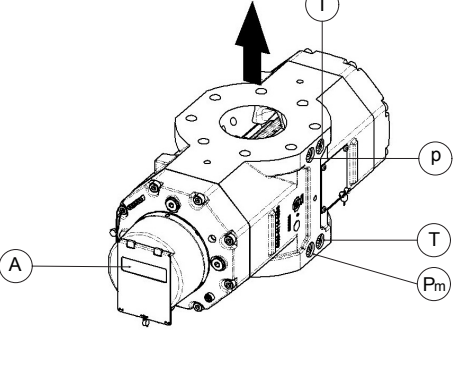
#### 6.3.1 - POSITION DE MONTAGE ET SENS DU FLUX

Dans le Tab. 6.32 l'emplacement des prises **P<sub>m</sub>** (pression de mesure), **T** (température de mesure) et **p** (pression) est indiqué, à titre d'exemple, pour les compteurs en mode « **Multi-position** ».

Les indications de référence s'appliquent aussi de la même manière pour les configurations des modes « **Position Unique** ».


L'indicateur numérique (A) peut être tourné à environ 350 degrés pour passer de la position horizontale à la position verticale.

| Sens du flux | Distance bride-bride | Images  |   |
|--------------|----------------------|---|---|
| Horizontale  | 121 mm               |   |   |
| Horizontale  | 171÷241 mm           |  |  |
| Horizontale  | 171÷241 mm<br>Twin   |  |   |

| Sens du flux | Distance bride-bride | Images   |  |
|--------------|----------------------|--|--|
| Verticale    | 121 mm               |   |   |
| Verticale    | 171÷241 mm           |   |   |
| Verticale    | 171÷241 mm<br>Twin   |  |  |

Tab. 6.32.

## 6.4 - PROCÉDURES D'INSTALLATION

| Installation            |   |
|-------------------------|---|
| Qualification opérateur | <ul style="list-style-type: none"> <li>Installateur.</li> </ul>   |
| EPI nécessaires         |  <p><b>⚠ MISE EN GARDE !</b></p> <p>Les EPI indiqués dans cette notice sont liés au risque associé à l'équipement. Il convient de se référer aux EPI nécessaires pour se protéger contre les risques liés au lieu de travail, à l'installation ou aux conditions d'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>les normes en vigueur dans le pays d'installation ;</li> <li>toute instruction donnée par le Responsable de la sécurité sur la structure d'installation.</li> </ul> |
| Équipement nécessaire   | Se reporter au chapitre 7 « Équipements pour la mise en service/entretien ».  |

Tab. 6.33.

### 6.4.1 - INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT

#### **⚠ ATTENTION !**

Pendant l'installation du compteur, les réservoirs d'huile doivent être vides. Ne remplir les réservoirs d'huile lubrifiante qu'une fois l'installation terminée.

#### **! ALERTE !**

- Dans un système de mesurage, il faut éviter d'installer le compteur à l'endroit le plus bas car les liquides et la saleté s'accumulent en bas.
- Les brides et les joints du compteur doivent être nettoyés avant l'installation et être exempts de matériaux étrangers.
- L'axe des rotors du compteur doit toujours être en position horizontale.

Pour installer l'équipement, procéder comme indiqué dans le Tab. 6.34. :

| Étape | Action  |
|-------|---|
| 1     | Appliquer les vérifications et contrôles du paragraphe 6.2.3 (« Vérifications avant l'installation »).<br><b>! ALERTE !</b><br>Afin d'éviter l'accumulation d'impuretés et de condensation dans les tuyaux de prise de pression, il est recommandé que l'alésage du tuyau ne présente aucune bavure ou résidu interne.  |
| 2     | Retirer tous les emballages/protections de l'équipement (des couvertures adhésives sont appliquées à chaque compteur sur les brides d'entrée et de sortie comme protection contre la saleté, la poussière et l'eau).<br><b>! ALERTE !</b><br>Pour une élimination correcte des emballages, se référer aux réglementations en vigueur dans le pays où l'équipement est installé. |
| 3     | Placer l'équipement dans la section de la ligne qui lui est destinée.<br><b>! ALERTE !</b><br>L'orientation de l'équipement dans la ligne doit correspondre au sens du flux de gaz.   |
| 4     | Placer des joints d'étanchéité entre les brides de la ligne et les brides du compteur.  |

| Étape | Action  |
|-------|---|
| 5     | Mettre le compteur à niveau horizontalement de 5 mm/m maximum dans les deux sens (sens du flux et direction perpendiculaire au flux).                                 |
| 6     | Insérer les boulons dans les trous appropriés des brides de raccordement et les fixer.<br><b>! ALERTE !</b><br><b>Voir la section 6.4.1.1 « Couples de serrage ».</b> |
| 7     | Effectuer les connexions électriques.<br><b>! ALERTE !</b><br><b>Voir la section 6.4.2 « Connexions électriques ».</b>  |
| 8     | Remplir les réservoirs d'huile.<br><b>! ALERTE !</b><br><b>Voir le paragraphe 6.6 « Lubrification ».</b>  |

Tab. 6.34.

#### 6.4.1.1 - COUPLES DE SERRAGE

##### **! ATTENTION !**

Utiliser des boulons :

- ayant une classe de résistance minimale 8.8 ou en acier inox A2 ;
- pour les brides de Classe 150 (produits ASTM A193 grade B8 ou B7).

##### **! ATTENTION !**

Sur les connexions « p » et « Pm » :


- le couple de serrage maximal est de 30 Nm ;
- pour serrer le couplage, utiliser 2 clés (de 17 mm) pour empêcher la rotation des raccords.

| DN          | Connexion fileté | Flange PN 10 / 16           | Brides ANSI 150                  | Couple max |
|-------------|------------------|-----------------------------|----------------------------------|------------|
| DN40 (1 ½") | BSPP G 1 ½"      | -                           | -                                | 100 Nm     |
| DN40 (1 ½") | -                | 4 trous filetés M16 x 24 mm | 4 trous filetés 1/2" UNC x 19 mm | 55 Nm      |
| DN 50 (2")  | -                | 4 trous filetés M16 x 24 mm | 4 trous filetés 5/8" UNC x 24 mm | 130 Nm     |
| DN 80 (3")  | -                | 8 trous filetés M16 x 24 mm | 4 trous filetés 5/8" UNC x 19 mm | 130 Nm     |
| DN 100 (4") | -                | 8 trous filetés M16 x 24 mm | 8 trous filetés 5/8" UNC x 24 mm | 130 Nm     |
| DN 150 (6") | -                | 8 trous filetés M20 x 24 mm | 8 trous filetés 3/4" UNC x 24 mm | 180 Nm     |

Tab. 6.35.



## 6.4.2 - CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

| Installation                   |  |
|--------------------------------|--|
| <b>Qualification opérateur</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Installateur.</li> <li>• Technicien d'entretien électrique.</li> </ul>  |
| <b>EPI nécessaires</b>         | <div style="text-align: center;">  </div> <div style="background-color: #f9a825; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>⚠ MISE EN GARDE !</b></p> </div> <p>Les EPI indiqués dans cette notice sont liés au risque associé à l'équipement. Il convient de se référer aux EPI nécessaires pour se protéger contre les risques liés au lieu de travail, à l'installation ou aux conditions d'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les normes en vigueur dans le pays d'installation ;</li> <li>• toute instruction donnée par le Responsable de la sécurité sur la structure d'installation.</li> </ul> |
| <b>Équipement nécessaire</b>   | Se reporter au chapitre 7 « Équipements pour la mise en service/entretien ».   |

Tab. 6.36.

### **⚠ DANGER !**

Autour du mesureur, une atmosphère potentiellement explosive peut être présente en raison de la présence de gaz, dont l'importance varie en fonction de :

- du type de gaz ;
- de la ventilation ;
- de la dimension de la panne, etc.

La classification des zones de danger est à la charge du client/installateur.

### **⚠ DANGER !**

Lorsque le produit est installé dans une zone où se trouve une atmosphère potentiellement explosive :

- n'utiliser que des circuits à sécurité intrinsèque pour les connexions ;
- n'installer que des dispositifs dotés d'une protection EX appropriée.

### **⚠ MISE EN GARDE !**

Les connexions électriques ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié connaissant les classes de protection, les normes et les dispositions relatives aux équipements placés dans des atmosphères potentiellement explosives.

Avant de procéder aux connexions électriques, vérifier que :

- les circuits électriques soient intrinsèquement sûrs ;
- les opérations prévues tiennent compte de la classification des zones.

### 6.4.2.1 - SORTIE DES IMPULSIONS DU CAPTEUR À BASSE FRÉQUENCE (LF)

#### **ALERTE !**

**Le générateur d'impulsions à basse fréquence (LF) des compteurs IM-RM est un composant simple comme défini par la norme EN60079-11 et qui ne nécessite pas du marquage EX.**

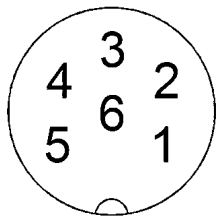
Ne connecter la sortie du générateur d'impulsions BF qu'à des circuits à sécurité intrinsèque : les caractéristiques des émetteurs sont résumées dans le Tab. 6.37 :

| U <sub>i</sub>       | I <sub>i</sub> | P <sub>i</sub>        | C <sub>i</sub> | L <sub>i</sub> |
|----------------------|----------------|-----------------------|----------------|----------------|
| 15 V                 | 50 mA          | 120 mW                | Négligeable    | Négligeable    |
| Marquage ATEX        |                | II 2G Ex ib IIB T6 Gb |                |                |
| Température ambiante |                | +70 °C MAX            |                |                |

Tab. 6.37.

Le générateur d'impulsions LF est disponible en deux configurations de broches de sortie (Pinout), les principales sont les suivantes :

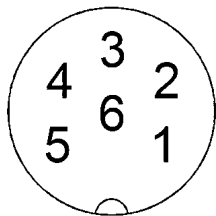
#### **CONFIGURATION STANDARD DES BROCHES PULSE-BOX P/N 0050-8100-0100/0126**



- 1 – 4 Comptage 1
- 2 – 5 Comptage 2
- 3 – 6 Surveillance NC

La valeur de l'impulsion est indiquée sur la plaque (ex. : 1 imp = 1 m<sup>3</sup>)

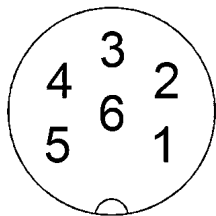
#### **CONFIGURATION SPÉCIALE DES BROCHES PULSEBOX P/N 0050-8100-0112**



- 1 – 2 Comptage 1
- 5 – 6 Comptage 2
- 3 – 4 Surveillance NC

La valeur de l'impulsion est indiquée sur la plaque (ex. : 1 imp = 1 m<sup>3</sup>)

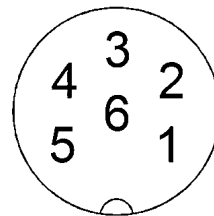
#### **CONFIGURATION SPÉCIALE DES BROCHES PULSE-BOX P/N 0050-8100-0122**



##### **Connecteur I**

- 4 – 6 Comptage 1
- 1 – 2 Surveillance NC

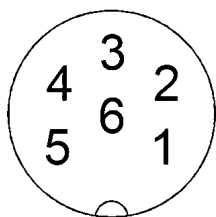
La valeur de l'impulsion est indiquée sur la plaque (ex. : 1 imp = 1 m<sup>3</sup>)



##### **Connecteur II**

- 3 – 5 Comptage 2

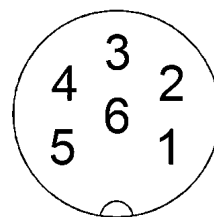
#### **CONFIGURATION SPÉCIALE DES BROCHES PULSE-BOX P/N 0050-8100-0125**



##### **Connecteur I**

- 1 – 4 Comptage 1
- 3 – 6 Surveillance NC

La valeur de l'impulsion est indiquée sur la plaque (ex. : 1 imp = 1 m<sup>3</sup>)



##### **Connecteur II**

- 2 – 5 Comptage 2

**! ALERTE !**

**Pour les caractéristiques électriques et la configuration des broches du Codeur optique de la série 0050-7000-04xx, consulter le manuel TOD04107 et les données indiquées sur l'étiquette du codeur en question.**

**6.4.2.2 - SORTIE DES IMPULSIONS DU CAPTEUR À HAUTE FRÉQUENCE (HF)**

Le capteur à haute fréquence à 2 fils, lorsqu'il est alimenté, change son courant absorbé selon l'état excité/non excité. L'amplificateur à commutation (lorsqu'il est présent), limite :

- la tension ;
  - le courant du capteur selon la norme NAMUR EN 60947-5-6 ;
- en évitant les risques d'amorce.

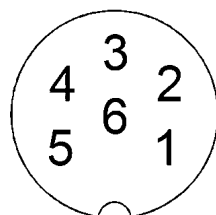
Ne connecter la sortie de l'émetteur d'impulsions HF qu'à des circuits à sécurité intrinsèque : les caractéristiques des émetteurs sont résumées dans le Tab. 6.38 :

| Marquage ATEX                | Température environnement | Ui (Vdc) | Ii (mA)                           | Pi (mW) | Ci (nF) | Li (µH) |
|------------------------------|---------------------------|----------|-----------------------------------|---------|---------|---------|
| II 1G Ex ia IIC T4 ... T6 Ga | Max +60 °C                | 20       | 60<br>(limitée par la résistance) | 150     | 150     | 150     |

Tab. 6.38.

Le générateur d'impulsions HF est disponible en deux configurations de broches de sortie (Pinout) :

**CONFIGURATION STANDARD DE LA SORTIE DES IMPULSIONS À HAUTE FRÉQUENCE (HF)**



3 (-)      6 (+)      Sortie des impulsions

**CONFIGURATION SPÉCIALE SORTIE DES IMPULSIONS À HAUTE FRÉQUENCE (HF)**

5 (+)      6 (-)      Sortie des impulsions

La valeur de l'impulsion est indiquée sur la plaque (ex. : 1200 imp/m<sup>3</sup>)

Si c'est un câble préassemblé avec le connecteur qui est fourni, la correspondance broche-couleur est la suivante :

1. Blanc
2. Marron
3. Vert
4. Jaune
5. Gris
6. Rose

## 6.5 - INDICATIONS POST-INSTALLATION

### MISE EN GARDE !

S'assurer que toutes les connexions (hydrauliques, mécaniques et électriques) soient :

- correctement raccordées ;
- serrées correctement pour éviter les fuites pendant la mise en service.

### ATTENTION !

Après l'achèvement de l'installation de l'équipement, il faut effectuer un test d'étanchéité à la pression. En cas de fuites, prendre des mesures appropriées pour remédier à la fuite.

## 6.6 - LUBRIFICATION

Le compteur est livré avec un flacon contenant la quantité initiale d'huile lubrifiante. La quantité d'huile fournie dépend du type de compteur et de la position d'installation prévue.



### ATTENTION !

- Le compteur ne doit pas être lubrifié avant que l'installation de celui-ci ne soit terminée.
- Pendant le remplissage et l'appoint du niveau de l'huile le compteur doit être hors service et sans pression.

### ALERTE !

Pour le remplissage ou l'appoint des réservoirs, utiliser uniquement l'huile Shell Morlina 10 + colour agent C.I.26000 fournie par PIETRO FIORENTINI S.p.A.

### Lubrification

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Qualification opérateur | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Technicien d'entretien mécanique.</li> <li>• Installateur.</li> <li>• Technicien de l'utilisateur.</li> </ul>  |
| EPI nécessaires         |  <p> <b>MISE EN GARDE !</b></p> <p>Les EPI indiqués dans cette notice sont liés au risque associé à l'équipement. Il convient de se référer aux EPI nécessaires pour se protéger contre les risques liés au lieu de travail, à l'installation ou aux conditions d'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les normes en vigueur dans le pays d'installation ;</li> <li>• toute instruction donnée par le Responsable de la sécurité sur la structure d'installation.</li> </ul> |
| Équipement nécessaire   | Se reporter au chapitre 7 « Équipements pour la mise en service/entretien ».  |

Tab. 6.39.

Les réservoirs d'huile doivent être remplis d'huile lubrifiante après l'installation mais avant la mise en service à l'aide du bouchon de remplissage (A) fourni.

Le niveau de remplissage correct se trouve au centre du voyant de niveau (B). S'il y a plusieurs voyants de niveau d'huile sur le compteur, le voyant de référence (B) est toujours le plus bas dans la position d'installation finale.

Les opérations de transport, de manutention et de désinstallation doivent être effectuées sans huile dans les réservoirs. Vidanger l'huile des réservoirs par le bouchon de vidange (C).

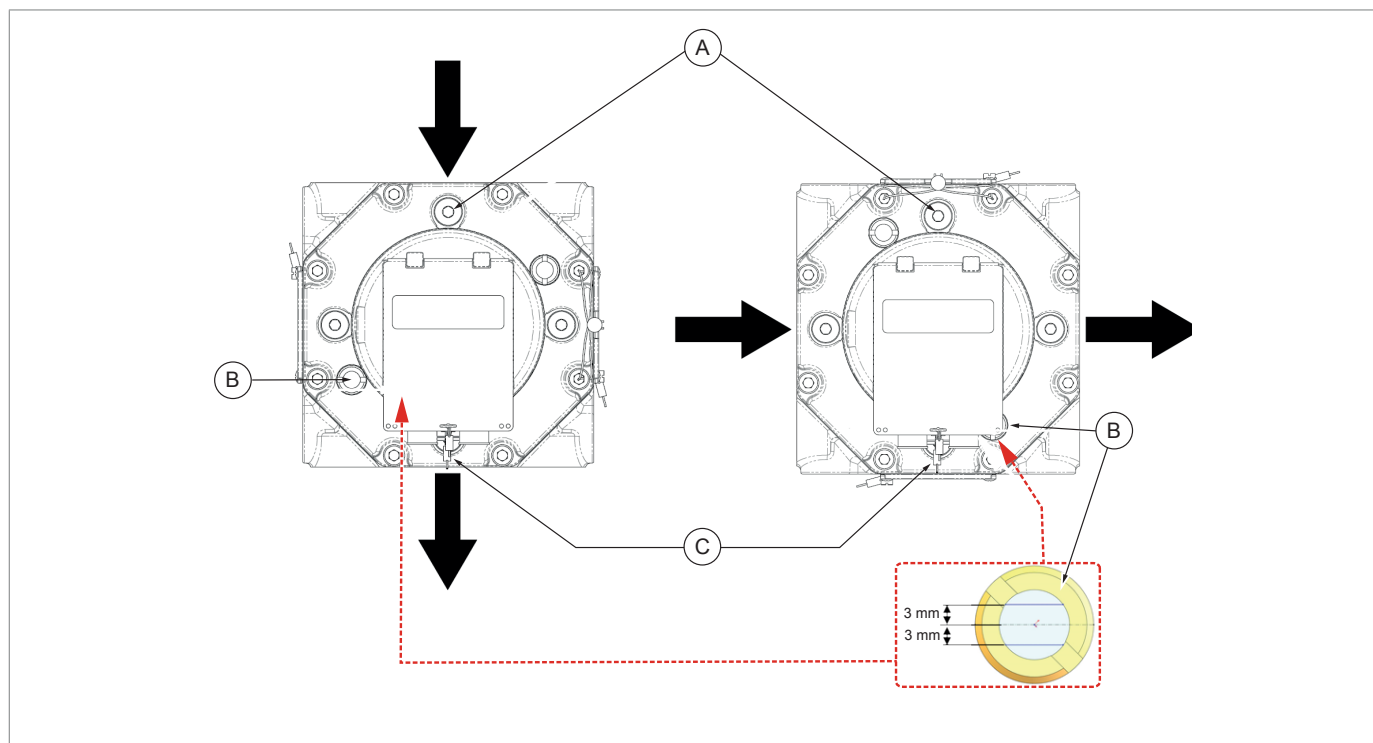


Fig. 6.5. Lubrification

### 6.6.1 - REMPLISSAGE DES RÉSERVOIRS D'HUILE

#### ! ALERTE !

Pour le remplissage des réservoirs, utiliser uniquement l'huile Shell Morlina 10 + colour agent C.I.26000 fournie par PIETRO FIORENTINI S.p.A.

#### ! ALERTE !

Le flacon d'huile standard (250 ml = 250 cm<sup>3</sup>) contient plus d'huile que nécessaire pour la première installation.

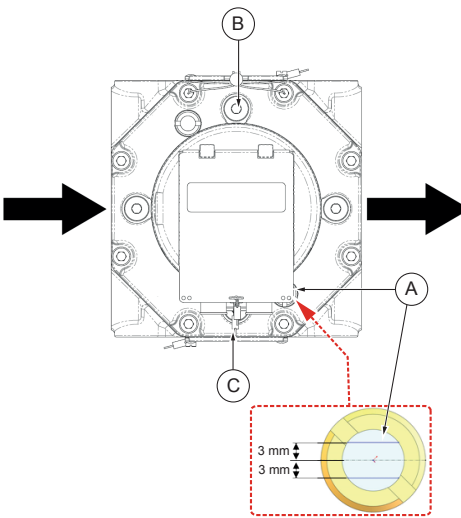
La quantité d'huile nécessaire pour les différentes versions est indiquée dans le Tab.6.40 :

| Écartement bride-bride  | Position avec débit horizontale         | Position avec débit verticale             |
|-------------------------|---|---|
| 121 mm                  | 15 cm <sup>3</sup>                      | 35 cm <sup>3</sup>                        |
| 171 mm                  | 25 cm <sup>3</sup>                      | 120 cm <sup>3</sup>                       |
| 171 mm (Version Twin) * | 25 cm <sup>3</sup> + 25 cm <sup>3</sup> | 120 cm <sup>3</sup> + 120 cm <sup>3</sup> |
| 241 mm                  | 60 cm <sup>3</sup>                      | 345 cm <sup>3</sup>                       |
| 241 mm (Version Twin) * | 60 cm <sup>3</sup> + 60 cm <sup>3</sup> | 345 cm <sup>3</sup> + 345 cm <sup>3</sup> |

\* pour la version Twin remplir les réservoirs avant et arrière

Tab. 6.40.

Pour remplir les réservoirs d'huile, procéder comme indiqué dans le Tab.6.41 :

| Étape | Action  | Image  |
|-------|---|--|
| 1     | Vérifier que le bouchon de vidange (C) du compteur soit bien serré.<br><b>Équipement nécessaire : clé hexagonale Allen de 1/4" AF.</b>  |  |
| 2     | Ouvrir le bouchon de remplissage (B) du compteur.<br><b>Équipement nécessaire : clé hexagonale Allen de 1/4" AF.</b>  |  |
| 3     | Remplir le réservoir avec le type d'huile recommandé par <b>PIETRO FIORENTINI S.p.A.</b> jusqu'à ce que le niveau de remplissage correct indiqué sur l'indicateur de niveau (A) soit atteint.<br><b>ALERTE !</b><br><b>Le flacon d'huile est muni d'un bec verseur.</b> |  |
| 4     | Remplacer le joint torique d'étanchéité du bouchon de remplissage (B).  |  |
| 5     | Fermer le bouchon de remplissage (B) du compteur.<br><b>Équipement nécessaire : clé hexagonale Allen de 1/4" AF.</b>  |  |

Tab. 6.41.


**ALERTE !**

**Vérifier les joints à la fin du remplissage.**

## 7 - ÉQUIPEMENTS DE MISE EN SERVICE/ENTRETIEN






### 7.1 - LISTE DES ÉQUIPEMENTS

#### Utilisation des équipements de mise en service/entretien

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>Qualification opérateur</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Technicien d'entretien mécanique.</li> <li>• Technicien d'entretien électrique.</li> <li>• Installateur.</li> <li>• Technicien de l'utilisateur.</li> </ul>  |
| <b>EPI nécessaires</b>         | <div style="display: flex; align-items: center;">  </div> <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>⚠ MISE EN GARDE !</b></p> </div> <p>Les EPI indiqués dans cette notice sont liés au risque associé à l'équipement. Il convient de se référer aux EPI nécessaires pour se protéger contre les risques liés au lieu de travail, à l'installation ou aux conditions d'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les normes en vigueur dans le pays d'installation ;</li> <li>• toute instruction donnée par le Responsable de la sécurité sur la structure d'installation.</li> </ul> |

Tab. 7.42.

Les types d'équipements requis pour l'installation, la mise en service et l'entretien du régulateur sont énumérés dans le Tab. 7.43 :

| Réf.     | Type d'équipement                            | Image   |
|----------|--|---|
| <b>A</b> | Clés combinées de 17 - 24 - 30 mm            |  |
| <b>B</b> | Clé mâle hexagonale coudée Allen de 1/4" AF. |  |
| <b>C</b> | Tournevis cruciforme (Phillips)              |  |
| <b>D</b> | Tournevis à fente.                           |  |
| <b>E</b> | Clé dynamométrique.                          |  |

Tab. 7.43.

PAGE INTENTIONNELLEMENT LAISSÉE BLANCHE



## 8 - MISE EN SERVICE

### 8.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES

#### 8.1.1 - EXIGENCES DE SÉCURITÉ POUR LA MISE EN SERVICE

##### DANGER !

Pendant la mise en service, il faut évaluer les risques déterminés par des dégagements possibles de gaz inflammables ou nocifs dans l'atmosphère.

##### DANGER !

En cas d'installation sur des réseaux de distribution de gaz naturel, le risque de formation d'un mélange explosif (gaz/air) à l'intérieur des tuyaux doit être pris en compte si une procédure d'inertage de la ligne n'est pas adoptée.



##### MISE EN GARDE !

Pendant la mise en service, le personnel non autorisé doit être éloigné.  
La zone de mise en service doit être marquée par des panneaux et/ou des délimitations.

##### ALERTE !

La mise en service doit être effectuée par du personnel autorisé et formé.

#### Mise en service

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Qualification opérateur | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Installateur.</li> <li>• Technicien de l'utilisateur.</li> </ul>   |
| EPI nécessaires         | <div style="text-align: center;">  </div> <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; margin-top: 10px;">  <b>MISE EN GARDE !</b> </div> <p>Les EPI indiqués dans cette notice sont liés au risque associé à l'équipement. Il convient de se référer aux EPI nécessaires pour se protéger contre les risques liés au lieu de travail, à l'installation ou aux conditions d'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les normes en vigueur dans le pays d'installation ;</li> <li>• toute instruction donnée par le Responsable de la sécurité sur la structure d'installation.</li> </ul> |
| Équipement nécessaire   | Se reporter au chapitre 7 « Équipements pour la mise en service/entretien ».  |

Tab. 8.44.

## 8.2 - PROCÉDURES PRÉLIMINAIRES À LA MISE EN SERVICE

### **DANGER !**

**Le compteur IM-RM peut être utilisé pour mesurer le gaz à hautes ou basses températures.  
Éviter tout contact avec le compteur lorsqu'il est en service.**

### **MISE EN GARDE !**

Avant la mise en service, il faut s'assurer que :

- les conditions d'utilisation soient conformes aux caractéristiques de l'équipement ;
- pendant la phase de pressurisation l'équipement n'ait pas de fuites.

### **ATTENTION !**

Le compteur IM-RM :

- doit être considéré comme faisant partie du système sous pression ;
- ne doit pas être utilisé en dehors des limites indiquées sur la plaque d'identification jointe et dans ce manuel.

### **ALERTE !**

**Veiller à ne pas enlever ou endommager les scellés métrologiques car cela pourrait invalider l'étalonnage.**

Avant de mettre en service l'équipement, il faut vérifier :

- que les conditions d'utilisation soient conformes aux caractéristiques de l'équipement ;
- que toutes les vannes on/off (entrée, sortie, dérivation le cas échéant) soient fermées ;
- que le gaz soit à une température et une pression comprises dans les limites indiquées sur la plaque d'identification jointe (voir le paragraphe 2.8) ;
- que toute source d'amorce ait été éliminée.

## 8.3 - MISE EN SERVICE DU COMPTEUR




### ALERTE !

**La mise en service doit être effectuée par du personnel autorisé et formé.**

Le démarrage peut être effectué selon deux procédures différentes :

1. Pressurisation de l'équipement en insérant un fluide inerte (par exemple, de l'azote) pour éviter les mélanges potentiellement explosifs.
2. Insertion directe du gaz dans les tuyaux.

Pour mettre en service le compteur, procéder comme indiqué dans le Tab. 8.45. :

| Étape | Action  |
|-------|---|
| 1     | Ouvrir l'éventuelle vanne de by-pass et la vanne de sortie en aval du compteur.   |
| 2     | Ouvrir partiellement la vanne du gaz d'entrée du compteur jusqu'à ce que le compteur commence à fonctionner à basse vitesse.<br><br> <b>ALERTE !</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pressuriser le compteur avec prudence en maintenant un gradient de pression inférieur ou égal à 35 kPa/s (0.35 bar/s).</b></li> <li>• <b>Il se peut qu'il faille fermer partiellement la vanne de by-pass pour lancer le flux de gaz à travers le compteur.</b></li> </ul>   |
| 3     | Vérifier que le gaz passe à travers le compteur en observant le mouvement des chiffres sur le groupe totalisateur :<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• si le mouvement est présent, passer au <b>Pas 4</b> ;</li> <li>• si les chiffres ne bougent pas, vérifier que le gaz circule vers le compteur. Si le gaz s'écoule, passer au <b>Pas 5</b>.</li> </ul>   |
| 4     | Laisser le compteur fonctionner à basse vitesse pendant quelques minutes tout en écoutant les sons ou vibrations inhabituels (grattage, battement, etc.). Si le fonctionnement est satisfaisant, passer au <b>Pas 6</b> .   |
| 5     | S'il y a des sons insolites et des vibrations ( <b>Pas 4</b> ) ou si les chiffres du groupe totalisateur ne bougent pas ( <b>Pas 3</b> ) :<br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. interrompre la procédure de mise en service ;</li> <li>2. dépressuriser lentement le compteur ;</li> <li>3. évacuer la pression en toute sécurité ;</li> <li>4. vérifier l'absence de désalignements, de déformations, de torsions des tuyaux ou d'autres problèmes connexes (voir le chapitre 10 « Recherche des pannes et Dépannage ») ;</li> <li>5. reprendre, si le problème est résolu, la procédure de mise en service à partir du <b>Pas 1</b>.</li> </ol> |
| 6     | Ouvrir progressivement la vanne d'entrée en pressurant le compteur.<br><br> <b>ALERTE !</b><br><b>Pressuriser le compteur avec prudence en maintenant un gradient de pression inférieur ou égal à 35 kPa/s (0.35 bar/s).</b>   |
| 7     | Fermer progressivement la vanne de by-pass.   |
| 8     | Suivre les procédures de l'entreprise de l'utilisateur ou la pratique courante pour vérifier l'étanchéité :<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• du compteur ;</li> <li>• des surfaces extérieures ;</li> <li>• de toutes les connexions.</li> </ul><br> <b>ALERTE !</b><br><b>La pratique actuelle prévoit l'utilisation d'analyseurs de gaz, d'eau savonneuse, de solutions moussantes ou de sprays de détection des fuites pour l'inspection finale des joints.</b>  |

| Étape | Action   |
|-------|--|
| 9     | Les conditions du compteur peuvent être déduites de l'absorption de pression (point $P_m$ par rapport au point $p$ ).<br>Lors de l'installation, il est recommandé de noter la chute de pression à différents débits. Cette valeur peut être comparée à un mesurage futur. |

Tab. 8.45.

## 9 - ENTRETIEN ET CONTRÔLES FONCTIONNELS

### 9.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES

#### DANGER !

- Aucune opération d'entretien ou d'inspection n'est autorisée lorsque le mesureur est pressurisé ou en fonctionnement.
- Les travaux de réparation ou d'entretien non prévus dans ce manuel ne peuvent être effectués qu'avec l'autorisation préalable de PIETRO FIORENTINI S.p.A.. Aucune responsabilité pour les dommages aux personnes ou aux biens ne peut être attribuée à PIETRO FIORENTINI S.p.A. pour des travaux autres que ceux décrits ou réalisés d'une manière autre que celle spécifiée.

#### DANGER !

Opérations d'entretien :

- nécessitent une connaissance approfondie et spécialisée de l'équipement, des opérations requises, des risques encourus et des procédures correctes pour un fonctionnement sûr ;
- sont réservées à des opérateurs qualifiés, instruits, reconnus et autorisés par PIETRO FIORENTINI S.p.A.

#### DANGER !

Les opérateurs chargés de l'entretien doivent connaître les mesures à prendre afin de prévenir toute cause d'amorce (par exemple : production d'étincelles, charges électrostatiques, etc.)

#### MISE EN GARDE !

S'il est nécessaire de retirer le compteur de la ligne sur laquelle il est installé, il faut :

- dépressuriser le système ;
- vidanger l'huile.

#### MISE EN GARDE !

N'effectuer jamais de tests ou d'épreuves hydrauliques.  
L'eau ou tout autre liquide endommage le compteur.

#### MISE EN GARDE !

- Respecter toujours les fréquences d'intervention indiquées dans le manuel pour l'entretien programmé (préventif et périodique). L'intervalle de temps entre les interventions doit être compris comme le maximum acceptable et ne doit jamais être dépassé.
- Vérifier rapidement la cause de toute anomalie telle qu'un bruit excessif, une fuite de liquide ou autre, et y remédier. L'élimination en temps utile de toute cause de panne ou de dysfonctionnement permet d'éviter d'autres dommages à l'équipement et de garantir la sécurité des opérateurs.

#### MISE EN GARDE !

En cas de doutes, il est interdit d'opérer. Contacter PIETRO FIORENTINI S.p.A. pour toute clarification.

#### ALERTE !

Les travaux d'entretien sont étroitement liés :

- à la qualité du gaz transporté (impuretés, humidité, essence, substances corrosives) ;
- à l'état de propreté et de conservation des canalisations en amont du compteur ;
- au niveau de fiabilité requis pour le système de mesure ;
- aux conditions d'utilisation de l'équipement.

## 9.2 - OPÉRATIONS D'ENTRETIEN

La gestion et/ou l'utilisation de l'équipement comprend les interventions qui sont nécessaires en raison d'une utilisation normale, telles que :

- les inspections et les contrôles ;
- les contrôles fonctionnels ;
- l'entretien ordinaire ;
- l'entretien extraordinaire.

Avant de commencer les opérations d'entretien sur l'équipement, il faut s'assurer que l'opérateur agréé dispose :

- des pièces de rechange originales/recommandées ;
- des équipements nécessaires (voir chapitre 7 « Équipements de mise en service/entretien »).

Les opérations d'entretien de la machine se divisent, du point de vue opérationnel, en deux catégories principales :

| Opérations d'entretien          |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Entretien ordinaire</b>      | Toutes les opérations que l'opérateur doit effectuer d'une certaine manière : <ul style="list-style-type: none"> <li>• périodique pour le maintien et le fonctionnement corrects de l'équipement ;</li> <li>• préventive pour assurer le bon fonctionnement du dispositif dans le temps.</li> </ul> |
| <b>Entretien extraordinaire</b> | Toutes ces opérations que l'opérateur doit effectuer lorsque l'équipement en a besoin.  |

Tab. 9.46.

### 9.2.1 - OPÉRATIONS AVANT L'ENTRETIEN

Avant de procéder aux opérations d'entretien, il faut s'assurer que :

- le comptoir soit sécurisé ;
- la ligne sur laquelle est installé le compteur soit interceptée en amont et en aval ;
- la ligne sur laquelle le compteur est installé ait été dépressurisée.

### 9.3 - ENTRETIEN ORDINAIRE

#### DANGER !







Il est interdit d'effectuer des inspections, des contrôles et des entretiens si le compteur est pressurisé ou en fonctionnement. Avant une inspection, un contrôle ou un entretien, vérifier que :

- l'équipement soit en conditions de sécurité :
  1. fermer la vanne d'interception en aval ;
  2. fermer la vanne d'interception en amont ;
  3. décharger complètement la ligne.
- la pression en amont et en aval de l'équipement doit être « 0 ».

#### MISE EN GARDE !

En cas de doutes, il est interdit d'opérer. Contacter PIETRO FIORENTINI S.p.A. pour toute clarification.

#### Entretien ordinaire

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>Qualification opérateur</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Technicien d'entretien mécanique.</li> <li>• Technicien de l'utilisateur.</li> </ul>   |
| <b>EPI nécessaires</b>         | <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">      </div> <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; margin-top: 5px;">  <b>MISE EN GARDE !</b> </div> <p>Les EPI indiqués dans cette notice sont liés au risque associé à l'équipement. Il convient de se référer aux EPI nécessaires pour se protéger contre les risques liés au lieu de travail, à l'installation ou aux conditions d'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les normes en vigueur dans le pays d'installation ;</li> <li>• toute instruction donnée par le Responsable de la sécurité sur la structure d'installation.</li> </ul> |
| <b>Équipement nécessaire</b>   | Se reporter au chapitre 7 « Équipements pour la mise en service/entretien ».  |

Tab. 9.47.

#### 9.3.1 - CONTRÔLES ET VÉRIFICATIONS PÉRIODIQUES DU BON FONCTIONNEMENT

Le tableau 9.48 énumère les vérifications et inspections périodiques :

| Description de l'activité                        | Équipements/accessoires concernés | Critères d'évaluation   | Fréquence minimale |
|--|-----------------------------------|---|--------------------|
| <b>Contrôle des performances significatives*</b> | Compteur IM-RM                    | Absorption de la pression (en comparant avec celle enregistrée lors de l'installation). | Semestrielle       |
|  |                                   | Totalisation correcte.  | Semestrielle       |
| <b>Contrôle visuel</b>                           | Compteur IM-RM                    | Absence de dommages visibles.   | Semestrielle       |
|  |                                   | Absence de bruit.   | Semestrielle       |
|  |                                   | Niveau d'huile à travers le voyant de niveau.   | Semestrielle       |
|  |                                   | Serrage des connexions.   | Semestrielle       |
|  |                                   | Intégrité des câbles de connexion.  | Semestrielle       |

\* Ces contrôles peuvent être effectués à distance en présence d'un système de contrôle à distance en mesure d'envoyer des signalisations/alarmes lorsque des seuils prédéfinis sont atteints.

Tab. 9.48.

### 9.3.2 - REMPLISSAGE D'HUILE

#### **! ALERTE !**

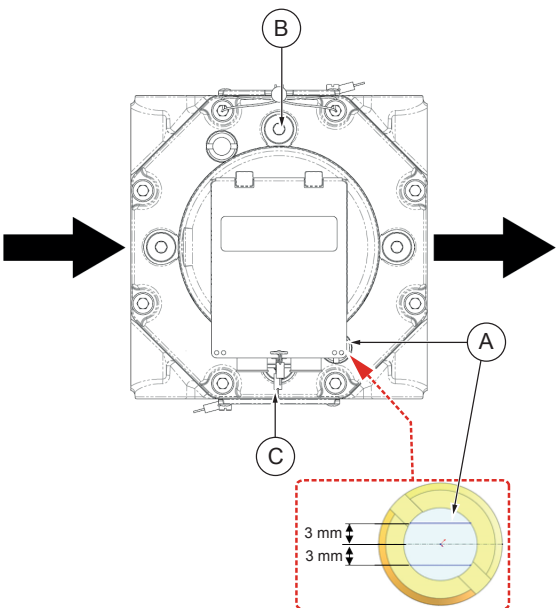
**Pour le remplissage, utiliser exclusivement l'huile Shell Morlina 10 + colour agent C.I.26000 fournie par PIETRO FIORENTINI S.p.A.**

La quantité d'huile présente dans le compteur doit être contrôlée périodiquement au moins deux fois par an.

Le niveau de remplissage correct se trouve au centre du voyant de niveau (A). S'il y a plusieurs voyants de niveau d'huile sur le compteur, le voyant de référence (A) est toujours le plus bas dans la position d'installation finale.

Si, lors du contrôle, le niveau d'huile est inférieur d'environ 3 mm au niveau normal au centre du voyant (A), ajouter de l'huile jusqu'à ce que la situation se normalise.

Pour recharger, procéder comme indiqué dans le Tab. 9.49 :

| Étape | Action  | Image   |
|-------|---|---|
| 1     | Décharger la pression.  |  |
| 2     | Ouvrir le bouchon de remplissage (B) du compteur.<br><b>Équipement nécessaire : clé hexagonale Allen de 1/4" AF.</b>  |   |
| 3     | Remplir le réservoir avec le type d'huile recommandé par <b>PIETRO FIORENTINI S.p.A.</b> jusqu'à ce que le niveau de remplissage correct indiqué sur l'indicateur de niveau (A) soit atteint.<br><b>! ALERTE !</b><br><b>Le flacon d'huile est muni d'un bec verseur.</b> |   |
| 4     | Remplacer le joint torique d'étanchéité du bouchon de remplissage (B).  |   |
| 5     | Fermer le bouchon de remplissage (B) du compteur.<br><b>Équipement nécessaire : clé hexagonale Allen de 1/4" AF.</b>  |   |

Tab. 9.49.

#### **! ALERTE !**

**Vérifier les joints à la fin de l'entretien.**



### 9.3.3 - CHANGEMENT D'HUILE

**! ALERTE !**

Pour la vidange, utiliser exclusivement l'huile Shell Morlina 10 + colour agent C.I.26000 fournie par PIETRO FIORENTINI S.p.A.

**! ALERTE !**

Le flacon d'huile standard (250 ml = 250 cm<sup>3</sup>) contient plus d'huile que nécessaire pour la première installation.

La fréquence des vidanges d'huile dépend de la propreté du gaz mesuré. L'huile doit être changée :

- au moins tous les 7 ans ;
- immédiatement si le niveau du voyant (A) augmente de manière significative (plus de 3 mm au-dessus de la normale) en raison d'une accumulation d'humidité.

Le niveau de remplissage correct se trouve au centre du voyant de niveau (A). S'il y a plusieurs voyants de niveau d'huile sur le compteur, le voyant de référence (A) est toujours le plus bas dans la position d'installation finale.

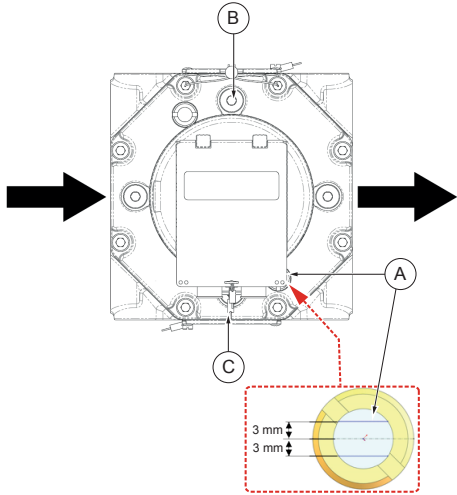
La quantité d'huile nécessaire pour les différentes versions est indiquée dans le Tab. 9.50 :

| Écartement bride-bride  | Position avec débit horizontale         | Position avec débit verticale             |
|-------------------------|---|---|
| 121 mm                  | 15 cm <sup>3</sup>                      | 35 cm <sup>3</sup>                        |
| 171 mm                  | 25 cm <sup>3</sup>                      | 120 cm <sup>3</sup>                       |
| 171 mm (Version Twin) * | 25 cm <sup>3</sup> + 25 cm <sup>3</sup> | 120 cm <sup>3</sup> + 120 cm <sup>3</sup> |
| 241 mm                  | 60 cm <sup>3</sup>                      | 345 cm <sup>3</sup>                       |
| 241 mm (Version Twin) * | 60 cm <sup>3</sup> + 60 cm <sup>3</sup> | 345 cm <sup>3</sup> + 345 cm <sup>3</sup> |

\* pour la version Twin remplir les réservoirs avant et arrière

Tab. 9.50.

Pour changer l'huile, procéder comme indiqué dans le Tab. 9.51 :

| Étape | Action  | Image  |
|-------|---|--|
| 1     | Placer un récipient de taille appropriée sous le bouchon de vidange (C) pour éviter que l'huile ne se répande sur le sol.   |  |
| 2     | Décharger la pression.  |  |
| 3     | Ouvrir le bouchon de remplissage (B) du compteur.<br><b>Équipement nécessaire : clé hexagonale Allen de 1/4" AF.</b>  |  |
| 4     | Ouvrir le bouchon de vidange (C) du compteur et vider complètement le réservoir en veillant à ce que l'huile tombe dans le récipient.<br><b>Équipement requis : clé hexagonale Allen 1/4" AF.</b><br><b>⚠ ATTENTION !</b><br><b>Ne pas toucher l'huile.</b>   |  |
| 5     | Remplacer le joint torique d'étanchéité du bouchon de vidange (C).  |  |
| 6     | Fermer le bouchon de vidange (C).<br><b>Équipement nécessaire : clé hexagonale Allen de 1/4" AF.</b>  |  |
| 7     | Remplir le réservoir avec le type d'huile recommandé par <b>PIETRO FIORENTINI S.p.A.</b> jusqu'à ce que le niveau de remplissage correct indiqué sur l'indicateur de niveau (A) soit atteint.<br><b>⚠ ALERTE !</b><br><b>Le flacon d'huile est muni d'un bec verseur.</b>   |  |
| 8     | Remplacer le joint torique d'étanchéité du bouchon de remplissage (B).  |  |
| 9     | Fermer le bouchon de remplissage (B).<br><b>Équipement nécessaire : clé hexagonale Allen de 1/4" AF.</b>  |  |
| 10    | Éliminer l'huile recueillie dans le récipient.<br><b>⚠ ALERTE !</b><br><b>L'huile usagée est hautement toxique et ne doit en aucun cas être jetée avec les déchets ménagers. Lors de l'élimination de l'huile usagée, respecter strictement les réglementations en vigueur dans le pays où l'équipement est installé.</b> |  |

Tab. 9.51.

**⚠ ALERTE !**

**Vérifier les joints à la fin de l'entretien.**

## 9.4 - ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE

### DANGER !

L'entretien extraordinaire :

- nécessite une connaissance approfondie et spécialisée de l'équipement, des opérations requises, des risques encourus et des procédures correctes pour un fonctionnement sûr ;
- est réservé aux techniciens qualifiés, instruits, reconnus et autorisés par PIETRO FIORENTINI S.p.A.

### DANGER !



Il est interdit d'effectuer des opérations d'entretien extraordinaire si le compteur est pressurisé ou en fonctionnement. Avant toute opération d'entretien extraordinaire, vérifier que :

- l'équipement soit en conditions de sécurité :
  1. fermer la vanne d'interception en aval ;
  2. fermer la vanne d'interception en amont ;
  3. décharger complètement la ligne.
- la pression en amont et en aval de l'équipement doit être « 0 ».

### MISE EN GARDE !

En cas de doutes, il est interdit d'opérer. Contacter PIETRO FIORENTINI S.p.A. pour toute clarification.

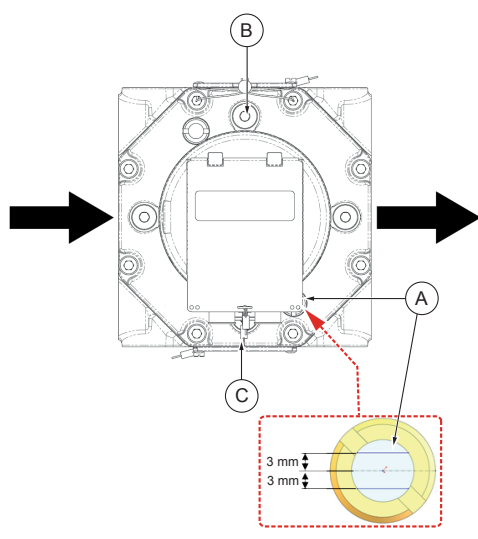
### Entretien extraordinaire

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Qualification opérateur | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Technicien d'entretien mécanique.</li> <li>• Installateur.</li> <li>• Technicien de l'utilisateur.</li> </ul>  |
| EPI nécessaires         | <div style="text-align: center;">  </div> <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; text-align: center;">  <b>MISE EN GARDE !</b> </div> <p>Les EPI indiqués dans cette notice sont liés au risque associé à l'équipement. Il convient de se référer aux EPI nécessaires pour se protéger contre les risques liés au lieu de travail, à l'installation ou aux conditions d'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les normes en vigueur dans le pays d'installation ;</li> <li>• toute instruction donnée par le Responsable de la sécurité sur la structure d'installation.</li> </ul> |
| Équipement nécessaire   | Se reporter au chapitre 7 « Équipements pour la mise en service/entretien ».  |

Tab. 9.52.

### 9.4.1 - DÉINSTALLATION DU COMPTEUR

Pour désinstaller le compteur, procéder comme indiqué dans le Tab. 9.53 :

| Étape | Action  | Image   |
|-------|---|---|
| 1     | <p>Vérifier que le compteur et la tuyauterie dans laquelle il est monté soient :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>dépressurisés ;</li> <li>à température ambiante.</li> </ul> <p><b>ALERTE !</b></p> <p><b>Prendre les précautions nécessaires pour éviter les risques liés à la dispersion éventuelle de fluide résiduel (toxique et inflammable) dans les tuyaux.</b></p> |  |
| 2     | Débrancher la connexion aux émetteurs d'impulsions.   |   |
| 3     | Placer un récipient de taille appropriée sous le bouchon de vidange (C) pour éviter que l'huile ne se répande sur le sol.   |   |
| 4     | Ouvrir le bouchon de remplissage (B) du compteur.<br><b>Équipement nécessaire : clé hexagonale Allen de 1/4" AF.</b>  |   |
| 5     | Ouvrir le bouchon de vidange (C) du compteur et vider complètement le réservoir en veillant à ce que l'huile tombe dans le récipient.<br><b>Équipement requis : clé hexagonale Allen 1/4" AF.</b>   |   |
|       | <b>ATTENTION !</b><br><b>Ne pas toucher l'huile.</b>  |   |
| 6     | Fermer d'abord le bouchon de vidange (C), puis le bouchon de remplissage (B).<br><b>Équipement nécessaire : clé hexagonale Allen de 1/4" AF.</b>  |   |
| 7     | Éliminer l'huile recueillie dans le récipient.  |   |
| 8     | Dévisser les boulons des trous des brides de raccordement et les retirer.   |   |
| 9     | Retirer l'équipement de la ligne d'installation.<br><b>ALERTE !</b><br><b>Pour la manutention de l'équipement, voir le chapitre 5 « Transport et manutention ».</b>   |   |

Tab. 9.53.

**! DANGER !**

Lors d'une nouvelle installation du compteur, effectuer un nouveau test d'étanchéité.

**! MISE EN GARDE !**

Toute réinstallation du compteur nécessite l'utilisation de nouveaux joints d'étanchéité, de nouveaux joints toriques et de matériaux de montage neufs et adaptés.

**! ALERTE !**

Voir les chapitres 6 et 8 de ce manuel pour les procédures d'installation et de mise en service.

## 10 - RECHERCHE DES PANNES ET DÉPANNAGE

Voici une liste de cas (causes et actions) qui pourraient, avec le temps, se manifester sous la forme de divers types de dysfonctionnement.

Il s'agit de phénomènes liés non seulement aux conditions du gaz mais aussi, évidemment, au vieillissement naturel et à l'usure du matériel.

### 10.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES

#### **DANGER !**

**Toute intervention d'entretien après l'apparition d'une panne doit être effectuée par du personnel :**

- formés à la sécurité sur le lieu de travail, également sur la base des réglementations en vigueur sur le lieu d'installation de l'équipement de travail ;
- qualifié et autorisé à travailler sur l'équipement.

#### **MISE EN GARDE !**






**Aucune responsabilité pour les dommages aux personnes ou aux biens ne peut être attribuée à PIETRO FIORENTINI S.p.A. pour les interventions :**

- autres que celles décrites ;
- exécutées d'une manière différente de celles indiquées ;
- exécutées par un personnel inadéquat.

#### **ALERTE !**

**En cas d'anomalie de fonctionnement, si l'on ne dispose pas d'un personnel qualifié pour l'intervention spécifique, contacter le Centre d'assistance Agréé de PIETRO FIORENTINI S.p.A.**

## 10.2 - QUALIFICATION SPÉCIFIQUE DE L'OPÉRATEUR

| Dépannage                      |   |
|--------------------------------|---|
| <b>Qualification opérateur</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Technicien d'entretien mécanique.</li> <li>• Installateur.</li> <li>• Technicien de l'utilisateur.</li> </ul>  |
| <b>EPI nécessaires</b>         | <div style="display: flex; align-items: center;">      </div> <div style="background-color: #f9a825; padding: 5px; margin-top: 5px;"> <p><b>⚠ MISE EN GARDE !</b></p> </div> <p>Les EPI indiqués dans cette notice sont liés au risque associé à l'équipement. Il convient de se référer aux EPI nécessaires pour se protéger contre les risques liés au lieu de travail, à l'installation ou aux conditions d'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les normes en vigueur dans le pays d'installation ;</li> <li>• toute instruction donnée par le Responsable de la sécurité sur la structure d'installation.</li> </ul> |
| <b>Équipement nécessaire</b>   | Se reporter au chapitre 7 « Équipements de mise en service/entretien ».   |

Tab. 10.54.

## 10.3 - DÉPANNAGE

### **! ALERTE !**

**La réparation des compteurs défectueux est de préférence effectuée dans le site de production PIETRO FIORENTINI S.p.A.**

**Après la réparation, un nouvel étalonnage est effectué.**

Pendant le fonctionnement :

- des rotations irrégulières ou le blocage du groupe totalisateur peuvent indiquer la présence de dommages mécaniques ;
- un bruit excessif ou des vibrations peuvent indiquer un dommage aux roulements, aux rotors internes ou aux roues dentées internes.

Si le problème ne concerne que le groupe totalisateur, celui-ci peut être remplacé sans devoir dépressuriser l'installation.

Si une sortie à impulsions à basse fréquence semble ne pas fonctionner ou si elle donne une indication qui ne correspond pas à l'indicateur, le générateur d'impulsions peut être remplacé sans enlever le groupe totalisateur.

### **! ALERTE !**

**Pour la procédure de remplacement du générateur d'impulsions ou du groupe totalisateur, contacter PIETRO FIORENTINI S.p.A.**

### **! ALERTE !**

**Selon la réglementation du pays dans lequel le compteur est installé, le retrait des scellés peut entraîner un réétalonnage du compteur.**

Pour un dépannage correct, il est nécessaire de procéder en consultant d'abord les tableaux de dépannage du paragraphe 10.4.

## 10.4 - TABLEAUX DE DÉPANNAGE

**! ALERTE !**

Voir le chapitre 4 « Description et fonctionnement » pour des photos du compteur IM-RM et de ses accessoires.

| Panne  | Causes possibles                         | Intervention  |
|--|--|---|
| <b>Le compteur n'enregistre pas le débit</b> | Ligne ou compteur obstrué.               | Contrôler les tuyaux et les vannes pour s'assurer que le passage du gaz soit libre.     |
| <b>Bas volume enregistré</b>                 | Compteur surdimensionné.                 | Vérifier la taille et le débit du compteur.   |
|  | Friction dans le compteur.               | Réparer le compteur (voir le chapitre 9 « Entretien et vérifications fonctionnelles »). |
| <b>Pertes de charge élevées</b>              | Dépôts dans les chambres de mesure.      | Nettoyer le compteur.   |
|  | Roulements ou roues usés.                | Réparer le compteur.  |
|  | Huile contaminée.                        | Vidanger l'huile.   |
| <b>Vibrations</b>                            | Désalignement des tuyaux ou tensions.    | Éliminer les désalignements ou les tensions.  |
|  | Contamination dans la chambre de mesure. | Voir le chapitre 9 « Entretien et vérifications fonctionnelles ».                       |

Tab. 10.55.

PAGE INTENTIONNELLEMENT LAISSÉE BLANCHE



## 11 - DÉINSTALLATION ET ÉLIMINATION

### 11.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

#### DANGER !



S'assurer qu'il n'y ait pas de sources d'inflammation efficaces dans la zone de travail aménagée pour la désinstallation et/ou l'élimination de l'équipement.

#### MISE EN GARDE !

Avant de désinstaller et de mettre au rebut l'équipement, il faut le sécuriser en le débranchant de toutes les sources d'alimentation.

### 11.2 - QUALIFICATION DES OPÉRATEURS CHARGÉS

#### Désinstallation et élimination

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Qualification opérateur | <ul style="list-style-type: none"> <li>Installateur.</li> </ul>   |
| EPI nécessaires         |  <p> MISE EN GARDE !</p> <p>Les EPI indiqués dans cette notice sont liés au risque associé à l'équipement. Il convient de se référer aux EPI nécessaires pour se protéger contre les risques liés au lieu de travail, à l'installation ou aux conditions d'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>les normes en vigueur dans le pays d'installation ;</li> <li>toute instruction donnée par le Responsable de la sécurité sur la structure d'installation.</li> </ul> |
| Équipement nécessaire   | Se reporter au chapitre 7 « Équipements pour la mise en service/entretien ».  |


Tab. 11.56.

### 11.3 - DÉINSTALLATION

#### ATTENTION !

Avant la désinstallation, vidanger et drainer complètement le fluide dans la ligne et à l'intérieur de l'équipement.

Pour une désinstallation correcte de l'équipement, procéder comme indiqué dans le Tab. 11.57. :

| Étape | Action  |
|-------|---|
| 1     | Fermer la vanne située en amont et la vanne située en aval de l'équipement.   |
| 2     | Dépressuriser la ligne puis déconnecter les tuyauteries amont et aval de l'équipement en dévissant les raccords avec des outils manuels appropriés.   |
| 3     | Retirer l'équipement. <div style="border: 1px solid blue; padding: 5px; margin-top: 10px;">  <b>ALERTE !</b><br/> <b>Sceller les vannes en amont et en aval de l'équipement en cas de :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>fermeture de l'installation ;</li> <li>remplacement non immédiat de l'équipement.</li> </ul> </div> |

Tab. 11.57.

## 11.4 - INFORMATIONS REQUISES EN CAS DE RÉINSTALLATION

### ALERTE !

Si l'équipement doit être réutilisé après la désinstallation, se référer au :

- chapitre 6 « Installation » ;
- chapitre 8 « Mise en service ».

## 11.5 - INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION

### ALERTE !

- Une élimination appropriée permet de ne pas nuire à l'homme et à l'environnement et permet de réutiliser des matières premières précieuses.
- Les réglementations en vigueur dans le pays où l'équipement est installé doivent être strictement respectées.
- Une élimination abusive ou incorrecte entraînera l'application des sanctions prévues par les réglementations en vigueur dans le pays d'installation.

Les équipements sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être recyclés par des entreprises spécialisées. Pour éliminer correctement l'équipement, procéder comme indiqué dans le Tab. 11.58 :

| Étape | Action  |
|-------|---|
| 1     | Préparer une zone de travail large et dégagée pour un démontage sûr de l'équipement.                            |
| 2     | Séparer les différents composants par type de matériau afin de faciliter le recyclage par une collecte séparée. |
| 3     | Confier les matériaux obtenus à l' <b>Étape 2</b> à une entreprise spécialisée.                                 |

Tab. 11.58.

### 11.5.1 - MATÉRIEL D'ÉQUIPEMENT

L'équipement, dans toutes les configurations possibles, se compose des matériaux décrits dans le Tab. 11.59. :

| Matériau  | Présent dans   | Instructions pour l'élimination/recyclage   |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Alliage d'aluminium (anodisé et non anodisé)</b></li> <li>• <b>Fonte sphéroïdale</b></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Corps et couvercle du compteur</li> <li>• Rotors</li> </ul>           | Démonter et récupérer séparément.<br>Recycler par l'intermédiaire des centres appropriés.                                 |
| <b>Acier au carbone</b>   | Engrenages   | Démonter et récupérer séparément.<br>Recycler par l'intermédiaire des centres appropriés.                                 |
| <b>Acier inoxydable</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Roulements</li> <li>• Arbres</li> <li>• Connecteur hybride</li> </ul> | Démonter et récupérer séparément.<br>Recycler par l'intermédiaire des centres appropriés.                                 |
| <b>Matériaux synthétiques</b>   | Engrenages   | Démonter et récupérer séparément.<br>Recycler par l'intermédiaire des centres appropriés.                                 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Polycarbonate</b></li> <li>• <b>Matière plastique</b></li> </ul>                                | Groupe totalisateur  | Doit être démonté et éliminé séparément.  |
| <b>Lubrifiants/Huiles</b>   | -  | Ils doivent être récupérés et délivrés aux centres de récupération et d'élimination appropriés, spécialisés et autorisés. |
| <b>Composants pneumatiques/électriques</b>  | -  | Ils doivent être récupérés et délivrés aux centres de récupération et d'élimination appropriés, spécialisés et autorisés. |

Tab. 11.59.

#### ALERTE !

**Les matériaux indiqués ci-dessus concernent des versions standards. Des matériaux différents pourront être prévus pour des exigences spécifiques.**

PAGE INTENTIONNELLEMENT LAISSÉE BLANCHE

## 12 - PIÈCES DE RECHANGE RECOMMANDÉES

### 12.1 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES

#### ALERTE !

L'utilisation de pièces de rechange non marquées PIETRO FIORENTINI S.p.A. ne permet pas de garantir les performances annoncées.

Il est recommandé d'utiliser uniquement des pièces de rechange originales PIETRO FIORENTINI S.p.A. PIETRO FIORENTINI S.p.A. n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange ou de composants non originaux.

### 12.2 - COMMENT DEMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE

#### ALERTE !

Pour des informations spécifiques, consulter le réseau de vente de PIETRO FIORENTINI S.p.A.

### 12.3 - LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Référence aux codes de commande des pièces de rechange :

| Code  | Composant   |
|---|---|
| <b>Contacter PIETRO FIORENTINI S.p.A.</b> en indiquant le numéro de série du compteur figurant sur la plaque d'identification | Totalisateur complet  |
|   | Émetteur d'impulsions                                       |
| <b>Shell Morlina 10 + colour agent C.I.26000</b>  | Huile lubrifiante   |
| <b>TDO60257</b>   | Flacon d'huile 100 ml                                       |
| <b>TDO60258</b>   | Flacon d'huile 250 ml                                       |
| <b>7070-1010-2008</b>   | Joint torique des bouchons d'huile (remplissage et vidange) |

Tab. 12.60.

TM0073FRA

